



VICTORINOX



TRAVEL GEAR
CORPORATE GIFTS 2019



MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE | ESTABLISHED 1884



VICTORINOX TRAVEL GEAR

Victorinox Travel Gear collections include a large range of luggage, business cases, lifestyle bags, backpacks, travel accessories and personal leather goods. Each piece is designed to handle the heavy demands of intensive travel and stands out for its highly developed technology, functionality and durability.

Las colecciones de equipaje Victorinox comprenden un amplio surtido de maletas, maletines, bolsos elegantes, mochilas, accesorios de viaje y artículos de cuero. Cada pieza ha sido diseñada para satisfacer las exigencias de los viajes frecuentes y se caracteriza por su refinada tecnología y su gran funcionalidad y fiabilidad.

Le collezioni valigeria Victorinox includono un'ampia gamma di bagagli, borse da lavoro, borse ricche di stile per l'uso quotidiano, zaini, accessori da viaggio e articoli personali in pelle. Ogni articolo è progettato per essere all'altezza delle importanti esigenze di chi viaggia spesso e spicca per tecnologia all'avanguardia, funzionalità e resistenza.

**VICTORINOX 130 YEARS OF EXPERIENCE AND LIVED SWISS TRADITION**

130 AÑOS DE EXPERIENCIA Y TRADICIÓN SUIZA DE VICTORINOX

VICTORINOX: 130 ANNI DI ESPERIENZA E TRADIZIONE SVIZZERA

The little red pocket knife, with cross and shield emblem on the handle is an instantly recognizable symbol of our company. In a most unique way, it conveys excellence in Swiss craftsmanship, and also the impressive expertise of more than 2,000 employees worldwide.

La pequeña navaja roja, con el emblema de la cruz y el escudo en la cacha, es un símbolo inmediatamente reconocible de nuestra compañía. Sintetiza de manera única la excelencia de los productos suizos y también la gran experiencia y competencia de nuestros más de 2000 empleados en todo el mundo.

Il coltellino da tasca rosso con scudo e croce sull'impugnatura è un simbolo immediatamente riconoscibile della nostra azienda. In un modo unico e ineguagliabile, esprime la maestria artigianale svizzera e l'eccellente competenza degli oltre 2.000 dipendenti che lavorano con noi in tutto il mondo.

The principles by which we do business, are as relevant today as they were in 1897 when our company founder, Karl Elsener, developed the "Original Swiss Army Knife": functionality, innovation, iconic design and uncompromising quality.

Los principios que definen nuestra actividad comercial son tan relevantes hoy como lo eran en 1897, cuando Karl Elsener, el fundador de nuestra empresa, creó la "Original Swiss Army Knife": funcionalidad, innovación, diseño inconfundible y una calidad sin concesiones.

I principi che oggi guidano la nostra attività sono gli stessi che nel 1897 ispirarono il fondatore dell'azienda, Karl Elsener, nella concezione del leggendario "Original Swiss Army Knife": funzionalità, innovazione, design emblematico e qualità senza compromessi.

Our commitment to these principles over the past 130 years has allowed us to develop products that are not only extraordinary in design and quality, but also in their ability to serve as reliable companions on life's adventures, both great and small.

Nuestro compromiso de fidelidad con estos principios en los últimos 130 años nos ha permitido desarrollar productos, que no solo son extraordinarios por su diseño y calidad, sino por su idoneidad para estar a nuestro lado como compañeros fiables en las pequeñas y grandes aventuras de la vida.

L'impegno a rispettare questi principi nel corso degli ultimi 130 anni ci ha permesso di sviluppare prodotti straordinari non solo per design e qualità, ma anche per la propria capacità di proporsi giorno dopo giorno quali fidati compagni di avventure, grandi e piccole che siano.

Victorinox

*Carl Elsener*Carl Elsener
CEO Victorinox



CONTENT OVERVIEW

HARDSIDE		SOFTSIDE		BUSINESS		BACKPACK		EVERYDAY AND ACCESSORIES			
CONNEX 8-15 		CONNEX 16-19 		WERKS PROFESSIONAL 2.0 42-49 		Vx SPORT 58-65 				GOOD	
WERKS TRAVELER 6.0 20-25 SPECTRA 2.0 28-35 		WERKS TRAVELER 6.0 26-27 		ARCHITECTURE URBAN 50-57 		ALTMONT 66-89 		VICTORIA 98-105 LIFESTYLE ACCESSORIES 4.0 106-115 			BETTER
LEXICON 36-41 						Vx TOURING 90-97 		ALTIUS EDGE 116-123 			

Personalization	124 – 127
Warranty	128 – 133
Icon Overview	134 – 136



VICTORINOX

CONNEX

SMART. STRONG. STRIKING.



Expands up to 4 cm*



Integrated Multi-tool*



Optimized volume



*Features listed vary per product



CONNEX

The Victorinox Connex collection sets a new level of quality within its class. State of the art components combined with most modern features and made of highest quality materials makes it a must have product for leisure travelers.

Available in 100% pure Polycarbonate or extremely durable Polyester, the new collection offers the perfect hard- or softside case for every taste including a linear, lightweight design for optimized packing space.

The name "Connex" refers to the perfect connection of hard- and softside cases within the collection. An integrated USB port that can be connected to a power pack (not included) makes on-the-go charging of electronic devices simple. Extra-silent 60 mm Hinomoto wheels with silent-run Lisof tires enable easy moving even on uneven ground.

Travel with more quality, travel with the new Connex.

La colección Connex de Victorinox establece un nuevo nivel de calidad dentro de su clase. Componentes de vanguardia combinados con las funciones más modernas y hechos de materiales de la más alta calidad hacen que este artículo sea indispensable para los viajeros de ocio.

Disponibile in polycarbonato 100% puro o poliéster extremadamente duradero, la nueva colección ofrece la maleta rígida o suave perfecta para cada gusto, incluido un diseño ligero lineal para un espacio de empaque optimizado.

El nombre "Connex" hace referencia a la perfecta conexión de maletas rígidas y acolchadas dentro de la colección. Un puerto USB integrado que puede conectarse a una fuente de alimentación (que no se incluye) hace que sea simple cargar en movimiento los dispositivos electrónicos. Las ruedas Hinomoto de 60 mm extra silenciosas con llantas Lisof de deslizamiento silencioso permiten un movimiento fácil aún sobre terreno irregular.

Viaje con mayor calidad, viaje con la nueva Connex.

La collezione Victorinox Connex stabilisce un nuovo livello di qualità nella sua categoria. Grazie a componenti di ultima generazione associati alle funzionalità più moderne e realizzati con i migliori materiali, gli articoli di questa collezione sono irrinunciabili per chi ama viaggiare.

Disponibile in polycarbonato puro al 100% o in resistentissimo poliestere, la nuova collezione offre i bagagli ideali con struttura morbida o rigida per ogni viaggiatore, che presentano inoltre un design leggero e lineare per ottenere il massimo dallo spazio interno.

Il nome "Connex" si riferisce alla perfetta connessione fra i bagagli a struttura rigida e morbida all'interno della collezione. Grazie a una porta USB integrata che si può collegare a una batteria portatile (non inclusa), potrai ricaricare comodamente i tuoi dispositivi elettronici quando sei in viaggio. Le silenziosissime ruote Hinomoto da 60 mm con gomme Lisof, che non producono alcun rumore, consentono di spostarsi con facilità anche sulle superfici difficili.

Viaggia con più qualità, viaggia con la nuova collezione Connex.

KEY FEATURES

Swiss Engineered, lightweight 3-stop dual-trolley handle system of aviation grade quality for improved comfort and stability

Con ingegneria suiza, ligero sistema de mango doble de tres puntos de calidad de grado de aviación para mejor comodidad y estabilidad
Leggerissima maniglia dual-trolley a 3 altezze progettata in Svizzera con una qualità degna dell'aviazione per migliorare comfort e stabilità

V-TriX Triple layered Polypropylene Composite makes the hard-shell a lightweight and flexible case while creating a unique look

El compuesto de polipropileno de tres capas V-TriX hace que la maleta de estructura rígida sea ligera y flexible, al tiempo que le otorga un aspecto único

Il materiale composto in polipropilene a triplo strato V-TriX dona flessibilità e leggerezza a questa valigia con struttura rigida, conferendole al contempo un look unico

Frame-light construction creates an extremely stable and robust corpus whilst keeping the case lightweight

La construcción ligera del marco crea un cuerpo sólido y extremadamente estable sin que la maleta pierda el peso ligero

La struttura leggera crea un nucleo estremamente stabile e robusto, senza rinunciare alla leggerezza della valigia

X-shaped compression straps and zippered divider wall for easy packing

Correas de compresión en X y pared divisoria con cierre para fácil empaque

Cinghie di compressione a X e parete divisoria con cerniera per organizzare facilmente l'interno



Wheels and retractable haul handles are super-recessed/flat-mounted to maximize case size and packing capacity

Las ruedas y los mangos de agarre retráctiles están súper empotrados/montados horizontalmente para maximizar el tamaño de la maleta y la capacidad de empaque

Ruote e manici retrattili sono super-incassati/montati a filo per ottenere il massimo in termini di dimensioni e capacità di carico della valigia

Expandable to increase packing capacity**

Espandibile per aumentare la capacità di carico**

Travel Sentry® approved combination lock

Candado de combinación aprobado por Travel Sentry®

Chiusura con combinazione approvata Travel Sentry®

Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires which ride easily over any surface while offering 360° maneuverability

Ruedas Hinomoto giratorias dobles de 60 mm grandes con llantas silenciosas Lisof® que andan con facilidad sobre cualquier superficie mientras ofrecen maniobrabilidad de 360°

Ample doppie ruote Hinomoto da 60 mm con gomme Lisof® che non producono rumore e che scorrono con facilità su ogni superficie, offrendo una manovrabilità a 360°

* carry-on sizes only
* únicamente en tamaños de equipaje de mano
* solo per le dimensioni da bagaglio a mano
** selected styles only
** únicamente en estilos seleccionados
** solo su alcuni modelli selezionati



Spacious main packing compartment that expands 4 cm for additional capacity

Espacioso compartimiento de empaque principal que se expande 4 cm para lograr mayor capacidad

Ampio scomparto principale che si espande di 4 cm per offrire più spazio



Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port (only Carry-On), SIM card replacement tool, ID-Tag and pen

Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB (únicamente en el equipaje de mano), herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo

Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB (solo sul bagaglio a mano), uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna



The unique design of the Connex luggage optimizes volume due to recessed/flat-mounted haul-handles, zippers and recessed wheels

El diseño único del equipaje Connex optimiza el volumen gracias a los mangos de agarre empotrados/montados horizontalmente, los cierres y las ruedas empotradas

Il design unico dei bagagli Connex ottimizza il volume grazie ai manici incassati/montati a filo, alle cerniere e alle ruote incassate



THE COLLECTION



CONNEX
FREQUENT FLYER HARDSIDE
CARRY-ON



CONNEX
GLOBAL HARDSIDE
CARRY-ON



CONNEX
MEDIUM HARDSIDE CASE



CONNEX
LARGE HARDSIDE CASE



FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d [expands to 10.6"d]
2.9 kg [6.5 lbs]
33 l [2014 cu in] [expands to 40 l / 2441 cu in]

Black 605663 Grey 605665
Red 605664



GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 24d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.4"d]
3 kg [6.6 lbs]
34 l [2075 cu in] [expands to 41 l / 2502 cu in]

Black 605659 Grey 605661
Red 605660



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garantia 1 + 10 Anos

- These uprights expand 4cm and offer with recessed wheels and haul handles extra packing capacity
- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- X-shaped compression straps keep folded items secure while a zippered divider wall stretches for easy packing and features a large zippered mesh pocket
- Estas maletas verticales se expanden 4 cm y ofrecen capacidad de empaque adicional con mangos de agarre y ruedas empotradas
- Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB, herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo
- Las correas de compresión en X mantienen los artículos envueltos seguros mientras que una pared divisoria con cierre se estira para un empaque fácil y presenta un bolsillo de malla con cierre grande
- Questi bagagli verticali si espandono di 4 cm e sono dotati di ruote e manici incassati per una maggiore capacità interna
- Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB, uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna a sfera
- Le cinghie di compressione a X tengono gli abiti piegati al sicuro mentre un divisorio con cerniera si allunga per facilitare l'organizzazione interna e presenta un'ampia tasca a rete con cerniera



MEDIUM HARDSIDE CASE

47w x 69h x 29d cm [expands to 33d cm]
18.5"w x 27.2"h x 11.4"d [expands to 13"d]
4 kg [8.9 lbs]
71 l [4333 cu in] [expands to 83 l / 5065 cu in]

Black 605667 Grey 605669
Red 605668



LARGE HARDSIDE CASE

52w x 74h x 32d cm [expands to 36d cm]
20.5"w x 29.1"h x 12.6"d [expands to 14.2"d]
4.6 kg [10.1 lbs]
107 l [6530 cu in] [expands to 121 l / 7384 cu in]

Black 605671 Grey 605673
Red 605672



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



- The medium and large case expand 4cm. All uprights offer with recessed wheels and haul handles extra packing capacity
- With super silent 60mm dual-caster wheels and a light-weight dual-trolley handle system these uprights are easy to maneuver and perfect for longer trips
- X-shaped compression straps keep folded items secure while a zippered divider wall stretches for easy packing and features a large zippered mesh pocket

- La maleta mediana y la grande se expanden 4 cm. Todas las maletas verticales ofrecen capacidad de empaque adicional con mangos de agarre y ruedas empotradas
- Con ruedas giratorias dobles de 60 mm súper silenciosas y un sistema de mango de carro doble ligero, estas maletas verticales son fáciles de maniobrar y perfectas para viajes más largos
- Las correas de compresión en X mantienen los artículos envueltos seguros mientras que una pared divisoria con cierre se estira para un empaque fácil y presenta un bolsillo de malla con cierre grande

- La valigia media e quella grande si espandono di 4 cm. Tutti i bagagli verticali presentano ruote e manici incassati per una maggiore capacità interna
- Con le silenziosissime doppie ruote da 60 mm e la leggerezza della maniglia dual-trolley, questi bagagli verticali sono facili da manovrare e perfetti per i lunghi viaggi
- Le cinghie di compressione a X tengono gli abiti piegati al sicuro mentre un divisorio con cerniera si allunga per facilitare l'organizzazione interna e presenta un'ampia tasca a rete con cerniera





THE COLLECTION



CONNEX
FREQUENT FLYER SOFTSIDE
CARRY-ON



CONNEX
GLOBAL SOFTSIDE
CARRY-ON



CONNEX
MEDIUM SOFTSIDE CASE



CONNEX
LARGE SOFTSIDE CASE



FREQUENT FLYER SOFTSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d
3.2 kg [7.1 lbs]
28 l [1709 cu in]

Black 605650 Grey 605651
Burgundy 605652



GLOBAL SOFTSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d
3.3 kg [7.2 lbs]
28 l [1709 cu in]

Black 605647 Grey 605648
Burgundy 605649



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



WARRANTY

Garanzia 1 + 10 anni
Garantía 1 + 10 Años
Garantia 1 + 10 Anos

- Zippered front pocket for easy access and storage
- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- Recessed wheels, flat-mounted haul handles and extra-strong flush-mounted YKK zippers for maximum case size and extra packing capacity

- Bolsillo frontal con cierre para fácil acceso y almacenamiento
- Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB, herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo
- Ruedas empotradas, mangos de agarre montados horizontalmente y cierres YKK incorporados extra resistentes para máximo tamaño de maleta y capacidad de empaque adicional

- Tasca frontale con cerniera per facilità di accesso e organizzazione
- Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB, uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna a sfera
- Ruote incassate, manici montati a filo e cerniere integrate YKK incredibilmente robuste per il massimo delle dimensioni e una capacità di carico superiore



MEDIUM SOFTSIDE CASE

44w x 65h x 30d cm [expands to 34d cm]
17.3"w x 25.6"h x 11.8"d [expands to 13.4"d]
4.3 kg [9.5 lbs]
69 l [4211 cu in] [expands to 78 l / 4760 cu in]

Black 605653 Grey 605654
Burgundy 605655



LARGE SOFTSIDE CASE

51w x 72h x 32d cm [expands to 36d cm]
20.1"w x 28.3"h x 12.6"d [expands to 14.2"d]
4.9 kg [10.9 lbs]
102 l [6224 cu in] [expands to 113 l / 6896 cu in]

Black 605656 Grey 605657
Burgundy 605658



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Zippered front pocket for easy access and storage
- These uprights expand 4cm and offer with recessed wheels and flat-mounted haul handles extra packing capacity
- With silent 60mm dual-caster wheels, a lightweight dual-trolley handle system and a frame-light construction these uprights are easy to maneuver and perfect for longer trips

- Bolsillo frontal con cierre para fácil acceso y almacenamiento
- Estas maletas verticales se expanden 4 cm y ofrecen capacidad de empaque adicional con ruedas empotradas y mangos de agarre montados horizontalmente
- Con silenciosas ruedas giratorias dobles de 60 mm, un sistema de mango de carro doble ligero y una construcción de marco ligero, estas maletas verticales son fáciles de maniobrar y perfectas para viajes más largos

- Tasca frontale con cerniera per facilità di accesso e organizzazione
- Questi bagagli verticali si espandono di 4 cm e offrono una capacità di carico superiore grazie a ruote incassate e manici montati a filo
- Con le silenziose doppie ruote da 60 mm, la leggerezza della maniglia dual-trolley e la loro struttura leggera, questi bagagli verticali sono facili da manovrare e perfetti per i lunghi viaggi





VICTORINOX

WERKS TRAVELER 6.0

PACK SMART. PACK MORE.



Extraordinary packing solution



Multi-tool with USB port*



Expands up to 4 cm*



*Features listed vary per product



WERKS TRAVELER 6.0

For those demanding travelers keen to experience business trips in a practical-, comfortable- and sophisticated way, Victorinox presents the Werks Traveler 6.0 collection.

Inspired by the legendary Swiss Army Knife (SAK) this new luggage collection enthuses with a huge amount of smart functions and elevated details. The interior of the cases contains the Pack More System with padded laptop sleeve, an expandable compartment, a removable 3-fold garment sleeve, x-shaped compression straps and an integrated mesh pocket in the divider wall. All of these offer a wide range of packing solutions.

To make it the perfect business travel partner a flush mounted, integrated and covered USB port enables the attachment of a battery pack (not included) inside the case for on-the-go charging of your electronic devices, combined with some typical SAK Tools. With the Werks Traveler 6.0 line you are always ready for your next business trip.

Para personas exigentes que desean realizar sus viajes de negocios de forma práctica, comfortable e inteligente, Victorinox presenta su colección Werks Traveler 6.0.

Inspirada en la legendaria navaja suiza (Swiss Army Knife, SAK), esta nueva línea de equipaje es única por su gran número de funciones inteligentes y detalles cuidados. El interior de las maletas está equipado con el sistema Pack More System con funda acolchada para laptop y compartimiento ampliable, portatrajes desmontable con tres pliegues, correas de compresión en forma de X y un bolsillo de malla integrado en el panel divisor. Todos estos detalles ofrecen diferentes opciones para hacer la maleta.

Como compañera de viaje perfecta, la maleta tiene un puerto USB cubierto, integrado y montado a ras, que le permite conectar el cargador (no incluido) que lleva en el interior de la maleta y recargar sus dispositivos electrónicos cuando está de viaje, además de algunas típicas herramientas de la SAK. Con la línea Werks Traveler 6.0 usted está siempre listo para su próximo viaje de negocios.

Per il professionista esigente che vuole viaggiare all'insegna del comfort, della praticità e della raffinatezza, Victorinox ha creato la collezione Werks Traveler 6.0.

La nuova linea di bagagli conquista per la ricchezza di ingegnose funzioni e ricercati dettagli, che traggono ispirazione dal leggendario coltellino svizzero (Swiss Army Knife, SAK). Spiccano, innanzitutto, il Pack More System con custodia imbottita per laptop e scomparto espandibile, il porta-abiti rimovibile a tre ante, le cinghie di compressione a X e la tasca in rete integrata nel divisorio: tutti elementi che offrono un ampio ventaglio di soluzioni organizzative.

Chi viaggia per lavoro, inoltre, non manca di apprezzare la studiata selezione di strumenti SAK e la porta USB integrata, montata a filo e coperta per protezione, cui è possibile collegare un accumulatore (non incluso) posto all'interno della valigia per la ricarica di dispositivi elettronici durante gli spostamenti. Con i modelli della linea Werks Traveler 6.0 l'uomo di affari è sempre pronto a partire.

KEY FEATURES

Hidden ID tray in handle bezel slides up to reveal USB port, pen and SIM card replacement tool

La etiqueta de dirección oculta en el asa se puede deslizar y deja a la vista puerto USB, bolígrafo y herramienta para la sustitución de tarjetas SIM

Targhetta identificativa nascosta nel vano del manico che si sfilando dà accesso a una porta USB, una penna e un utensile per la sostituzione della carta SIM

V-TriX Triple layered Polypropylene Composite makes the hard-shell a lightweight and flexible case while creating a unique look

Maleta de caja rígida ligera y flexible gracias al material compuesto de polipropileno con triple capa V-TriX, que confiere al equipaje un look particular

Struttura esterna in polipropilene composito a tre strati V-TriX per un bagaglio rigido leggero, flessibile e dal look esclusivo

The Pack More System is adjustable in height, offers a padded 15.4" laptop compartment and a large expandable zippered compartment

El Pack More System tiene altura ajustable, un compartimiento acolchado para laptop de 15.4" y un compartimiento ampliable de gran tamaño con cremallera

Il Pack More System presenta una tasca imbottita per laptop da 15,4 pollici e un ampio scomparto espandibile con chiusura a cerniera



Swiss Engineered, lightweight 3-stop dual-trolley handle system of aviation grade quality which locks into three different positions

Sistema trolley de dos barras desarrollado en Suiza, de aluminio utilizado en la aviación, que ofrece mayor confort y estabilidad y bloquea el asa en tres posiciones diferentes

Sistema dual-trolley di progettazione svizzera con manico leggero di qualità aeronautica che si blocca in tre diverse posizioni per una maggiore comodità e stabilità adattandosi a viaggiatori di varia altezza

Recessed Travel Sentry® Approved combination lock allows TSA officers to open the lock without destroying it, and relock it after inspection

Travel Sentry® empotrado. Este candado con combinación aprobado permite que el personal de la TSA de EE.UU. lo abra sin destruirlo y lo cierre de nuevo tras la inspección

Chiusura a incassata Travel Sentry®. Questa chiusura a combinazione approvata dalla TSA consente agli addetti alla sicurezza aeroportuale statunitense di aprirla senza arrecare danni e di richiuderla adeguatamente dopo i controlli

Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Liso® silent tires

Ruedas dobles Hinomoto de 60mm, con cubiertas silenciosas Liso®

Doppie ruote Hinomoto da 60mm realizzate in Liso®



Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

Una solución de equipaje única, que incluye el «Pack More System» ampliable con compartimiento acolchado para laptop, portatrajes desmontable, dos grandes bolsillos de malla laterales y correas de compresión en forma de X

Straordinarie soluzioni organizzative, tra cui il Pack More System espandibile con scomparto imbottito per laptop, un porta-abiti rimovibile, due ampie tasche laterali in rete e cinghie di compressione a X

Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port (only Carry-On), SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen

Multiherramienta integrada inspirada en la navaja suiza (SAK), con puerto USB (solo en la carry-on), herramienta para el recambio de tarjetas SIM, tarjeta de identificación y bolígrafo

Strumento multiuso integrato che trae ispirazione dal leggendario coltellino svizzero, composto da porta USB (solo Carry-On), utensile per la sostituzione della carta SIM, targhetta identificativa e penna a sfera

Spacious main packing compartment that expands up to 4 cm for additional capacity

Espacioso compartimiento principal que puede ampliarse 4 cm para ganar más de capacidad de equipaje

Ampio scomparto principale che si espande di 4 cm per una maggiore capienza



THE COLLECTION



WT 6.0
FREQUENT FLYER HARSDIDE
CARRY-ON



WT 6.0
GLOBAL HARSDIDE
CARRY-ON



FREQUENT FLYER HARSDIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 26d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d [expands to 10.2"d]
3.30 kg [7.28 lbs]
29 l [1770 cu in] [expands to 34 l / 2075 cu in]

Black 605341 Grey 605342
Blue 605343



GLOBAL HARSDIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.1"d]
3.40 kg [7.50 lbs]
32 l [1953 cu in] [expands to 38 l / 2319 cu in]

Black 605338 Grey 605339
Blue 605340



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- V-TriX Triple layered Polypropylene Composite makes the hard-shell a lightweight and flexible case while creating a unique look
- Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

- Multiherramienta integrada inspirada en la navaja suiza (SAK), con puerto USB, herramienta para el recambio de tarjetas SIM, tarjeta de identificación y bolígrafo
- Maleta de caja rígida ligera y flexible gracias al material compuesto de polipropileno con triple capa V-TriX, que confiere al equipaje un look particular
- Una solución de equipaje única, que incluye el «Pack More System» ampliable con compartimento acolchado para laptop, portatrajes desmontable, dos grandes bolsillos de malla laterales y correas de compresión en forma de X

- Strumento multiuso integrato che trae ispirazione dal leggendario coltellino svizzero, composto da porta USB, utensile per la sostituzione della carta SIM, targhetta identificativa e penna a sfera
- Struttura esterna in polipropilene composito a tre strati V-TriX per un bagaglio rigido leggero, flessibile e dal look esclusivo
- Straordinarie soluzioni organizzative, tra cui il divisorio espandibile Pack More System con scomparto imbottito per laptop, un porta-abiti rimovibile, due ampie tasche laterali in rete e cinghie di compressione



THE COLLECTION



WT 6.0
FREQUENT FLYER SOFTSIDE
CARRY-ON



WT 6.0
GLOBAL SOFTSIDE
CARRY-ON



FREQUENT FLYER SOFTSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d [expands to 10.6"d]
3.26 kg [7.19 lbs]
32 l [1953 cu in] [expands to 36 l / 2197 cu in]

Black 605405 Grey 605407
Blue 605406



GLOBAL SOFTSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 24d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.4"d]
3.24 kg [7.14 lbs]
34 l [2075 cu in] [expands to 39 l / 2380 cu in]

Black 605402 Grey 605404
Blue 605403



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- Extra strong, abrasion resistant nylon
- Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

- Multiherramienta integrada inspirada en la navaja suiza (SAK), con puerto USB, herramienta para el recambio de tarjetas SIM, tarjeta de identificación y bolígrafo
- Nailon extra-fuerte, resistente a la abrasión
- Una solución de equipaje única, que incluye el «Pack More System» ampliable con compartimento acolchado para laptop, portatrajes desmontable, dos grandes bolsillos de malla laterales y correas de compresión en forma de X

- Strumento multiuso integrato che trae ispirazione dal leggendario coltellino svizzero, composto da porta USB, utensile per la sostituzione della carta SIM, targhetta identificativa e penna a sfera
- Struttura esterna in polipropilene composito a tre strati V-TriX per un bagaglio rigido leggero, flessibile e dal look esclusivo
- Straordinarie soluzioni organizzative, tra cui il divisorio espandibile Pack More System con scomparto imbottito per laptop, un porta-abiti rimovibile, due ampie tasche laterali in rete e cinghie di compressione



VICTORINOX

SPECTRA 2.0

MULTIPLE CASES FROM ONE SPECTRA



100% virgin polycarbonate



Expands up to 47%*



Dual-caster rolls



*Features listed vary per product



SPECTRA 2.0

The Spectra 2.0 Collection is uniquely designed to make traveling with **hardside luggage more convenient**. Spectra 2.0 is engineered to be **lightweight without sacrificing durability**. These **100% virgin polycarbonate cases feature a stylish, scratch-resistant matte finish and protective corner guards**. With smooth-rolling dual-caster wheels and a dual-trolley handle system, Spectra 2.0 exemplifies **performance-focused design at every turn**.

Taking hardside luggage to the next level, select styles are equipped with an **integrated expansion system**. With a **3 cm (1.2") expansion**, the depth of the carry-ons adjusts for compliance with most airline carrier regulations. Checked styles feature an **unprecedented 11 cm (4.3") expansion with exterior compression straps that allow you to customize the size of the case to fit your needs while providing up to 47% more packing capacity**.

Just one Spectra case can replace multiple pieces of luggage!

La colección Spectra 2.0 ha sido diseñada para viajar más confortablemente con equipaje rígido. Ha sido concebida para ser ligera sin sacrificar la durabilidad. Estas maletas de policarbonato 100% puro con un elegante acabado mate resistente al rayado poseen refuerzos en los ángulos. Con sus ruedas dobles de marcha suave y su sistema de asa de doble barra telescópica, Spectra 2.0 es un perfecto ejemplo de diseño práctico centrado en el confort.

Alcanzando un nivel más alto de perfeccionamiento para el equipaje rígido, algunos modelos llevan integrado un sistema de expansión. La expansión de 3 cm (1.2") permite ajustar la profundidad de la maleta según los reglamentos de casi todas las aerolíneas. Los modelos para facturar tienen una expansión de 11 cm (4.3") nunca vista hasta ahora, con correas de compresión exteriores que le permiten adaptar el tamaño de la maleta a sus necesidades, ampliando hasta un 47% la capacidad.

Una sola Spectra puede sustituir varias piezas de equipaje.

La collezione Spectra 2.0 è specificamente pensata per chi cerca un bagaglio rigido pratico e confortevole. Caratterizzato da una leggerezza che nulla toglie alla resistenza, ogni articolo è realizzato in policarbonato puro al 100%, sfoggia un'elegante finitura opacizzata antigraffio ed è dotato di protezioni angolari. Il sistema a doppio manico e le ruote doppie per un trasporto leggero e scorrevole garantiscono ai bagagli Spectra 2.0 prestazioni superiori a ogni movimento.

Spectra 2.0 è sinonimo di bagagli rigidi di nuova generazione, con modelli esclusivi dotati di sistema di espansione integrato. I bagagli a mano si adattano di 3 cm (1.2" ca.) in profondità per ottemperare ai regolamenti della maggior parte delle compagnie aeree. I modelli da stiva si caratterizzano per un'espansione senza precedenti di 11 cm (4.3"), con cinghie di compressione esterne che permettono di adeguare le dimensioni del bagaglio alle esigenze più diverse e di ottenere fino al 47% di capienza in più.

Una sola Spectra sostituisce una molteplicità di bagagli!



KEY FEATURES

Expansion styles feature easy top-load packing

Los modelos con expansión permiten hacer cómodamente la maleta desde arriba

Modelli espandibili con comodo sistema di riempimento dall'alto

Corner guards provide added protection

Los ángulos reforzados ofrecen una mayor protección

Paracolpi angolari per una maggiore protezione

Rubberized bumpers and stretch zippers

Parachoques de goma y cremalleras de tela elástica

Rinforzi gommati e cerniere elastiche

Ruote doppie per una maggiore scorrevolezza, stabilità e silenziosità

Ruedas dobles para una rodadura suave, estable y silenciosa

Ruote doppie per una maggiore scorrevolezza, stabilità e silenziosità

Comfort-grip one-touch, dual-trolley aluminum handle locks into three different positions

El asa doble de aluminio con mango comfortable se bloquea pulsando un botón en 3 posiciones diferentes

Sistema dual-trolley con manico in alluminio caratterizzato da impugnatura comfort a pulsante unico e bloccaggio in tre diverse posizioni

Expandable checked cases feature Hypalon compression straps that allow the case size to be customized

Las maletas con expansión para facturar tienen correas de compresión de Hypalon que permiten adaptar el tamaño de la maleta

Modelli da stiva espandibili con cinghie di compressione in Hypalon che permettono di adattare le dimensioni del bagaglio alle specifiche esigenze

Travel Sentry® Approved combination lock

Candado con combinación Travel Sentry® Approved
Chiusura a combinazione Travel Sentry® Approved

Expansion is constructed of an ultra-strong ripstop material

La expansión es de un tejido antidesgarro ultrarresistente

Espansione in materiale ultra-resistente antistrappo



MULTI-COMPLIANT CARRY-ON UPRIGHTS allow for the depth to be adjusted by 3 cm (1.2") to meet the carry-on regulations of most major airlines

MALETAS VERTICALES DE CABINA ADAPTABLES en las que puede ajustarse la profundidad en 3 cm (1.2") para cumplir los reglamentos para el equipaje de mano de casi todas las aerolíneas

I BAGAGLI A MANO VERTICALI SEMPRE A NORMA hanno profondità adattabile di 3 cm (1.2" ca.) per ottemperare ai regolamenti della maggior parte delle compagnie aeree

AN 11 CM (4.3") EXPANSION with exterior compression straps allows the checked cases to adjust to multiple sizes and creates up to 47% more packing capacity

UNA ESPANSIÓN de 11 CM (4.3") con correas de compresión exteriores que permiten adaptar el equipaje facturado a diferentes tamaños y aumentar su capacidad hasta en un 47%

IL SISTEMA DI ESPANSIONE DI 11 CM (4.3") con cinghie di compressione esterne si traduce in bagagli da stiva di dimensioni flessibili e in una capienza di fino al 47% in più

BREAK-RESISTANT 100% VIRGIN POLYCARBONATE provides lightweight, superior protection

POLICARBONATO 100% PURO RESISTENTE A LA ROTURA para una excelente protección y un peso ligero

SCOCCA ANTIROTTURA IN POLICARBONATO PURO AL 100% per la massima protezione e leggerezza



THE COLLECTION



SPECTRA GLOBAL CARRY-ON



SPECTRA DUAL-ACCESS GLOBAL CARRY-ON



SPECTRA EXPANDABLE GLOBAL CARRY-ON



SPECTRA GLOBAL CARRY-ON

39w x 55h x 20d cm
15.4"w x 21.7"h x 7.9"d
2.81 kg [6.2 lbs]
31 l [1892 cu in]

Black 31318201 Red 31318203
Navy Blue 601287



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni

- These convenient cases are ideal for a short trip and meet the carry-on guidelines of many major airlines
- Zippered mesh divider wall stretches for easy packing
- Y-shaped compression straps cover a greater surface area to keep folded items secure

- Estas prácticas maletas son ideales para viajes cortos y cumplen los reglamentos para el equipaje de mano de muchas de las principales aerolíneas
- La pared divisoria de malla con cremallera se estira para poder hacer fácilmente la maleta
- Sus correas de compresión en forma de Y cubren una superficie más grande para mantener en su lugar la ropa doblada

- Questi pratici trolley sono ideali per viaggi di breve durata e ottemperano ai regolamenti sui bagagli a mano di molte importanti compagnie aeree
- Il divisorio in rete a cerniera è elasticizzato per un agevole riempimento
- Le cinghie di compressione a Y coprono una superficie più ampia per trattenere gli indumenti ripiegati



SPECTRA DUAL-ACCESS GLOBAL CARRY-ON

38w x 55h x 20d cm
15"w x 21.7"h x 7.9"d
3.2 kg [7.1 lbs]
29 l [1770 cu in]

Black 31318001 Red 31318003
Navy Blue 601912



SPECTRA EXPANDABLE GLOBAL CARRY-ON

38w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]
15"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.1"d]
3.07 kg [6.77 lbs]
29 l [1770 cu in] [expands to 36 l / 2197 cu in]

Black 601286 Red 601349
Navy Blue 601350



reddot award 2014
winner



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



- These lightweight cases feature a quick-access door to give you on-the-go accessibility to the things you need most while traveling
- Contains organization for up to a 15.6" laptop, tablet, smartphone, passport, tickets and more
- Removable electronics panel zips out for added packing capacity when not needed

- Estas maletas ligeras tienen una tapa tipo puerta que le permite acceder rápida y cómodamente a los objetos que debe tener a mano durante el viaje
- Contiene compartimentos de organización para un ordenador portátil de hasta 15,6", una tablet, un teléfono inteligente, el pasaporte, billetes y mucho más
- El panel desmontable con cremallera para dispositivos electrónicos se puede retirar cuando no se necesita, para ampliar la capacidad de equipaje

- *Questi leggeri bagagli si caratterizzano per un'apertura ad accesso rapido che permette di avere sempre a portata di mano gli oggetti essenziali per il viaggio*
- *Presenta scomparti organizzativi per laptop da 15,6 pollici, tablet, smartphone, passaporto, biglietti e molto altro*
- *Il pannello porta dispositivi elettronici rimovibile si può togliere quando non serve per aumentare la capienza dello scomparto principale*

- A zippered expansion system allows you to adjust the depth of the case by 3 cm (1.2") for compliance with the requirements of your airline carrier
- Features a zippered mesh divider and comes with an interchangeable electronics panel that holds up to a 15.6" laptop and a tablet
- Front zippered door with stabilizing straps allows for easy top-load packing

- Un sistema de expansión con cremallera le permite ajustar la profundidad de la maleta en 3 cm (aprox. 1,2") para cumplir los reglamentos para el equipaje de mano de su aerolínea
- Tiene un divisor de malla con cremallera y un panel intercambiable para dispositivos electrónicos para llevar un ordenador portátil de hasta 15,6" y una tablet
- La tapa frontal tipo puerta con cremallera y correas estabilizadoras permite hacer la maleta fácilmente desde arriba

- *Il sistema di espansione a cerniera consente di modificare la profondità del bagaglio di 3 cm (1,2") per soddisfare i requisiti delle linee aeree*
- *L'articolo è dotato di un divisorio in rete a cerniera e di un pannello porta dispositivi elettronici intercambiabile con capienza per laptop da 15,6 pollici e tablet*
- *Lo sportello anteriore con cerniera e cinghie di fissaggio consente un facile riempimento dall'alto*



VICTORINOX

LEXICON

CLASS LEADER IN VOLUME



Maximized volume



Integrated USB port



TSA approved lock





LEXICON

The Lexicon collection offers the most technically advanced Victorinox hard side products ever produced. Expertly engineered, Lexicon's hard side collection sets a new standard in molding technology with super-recessed wheels and handles.

The result is a carry-on case that maximizes allowable carry-on dimensions and provides more packing space than other cases in its class. Further addressing the challenges of modern business travel, a hidden ID tag slides up to reveal a USB port that can be connected to a power pack (not included) for on-the-go charging. Lexicon also provides the superior protection you expect from Victorinox.

100% virgin polycarbonate combines with puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated Travel Sentry® Approved combination lock. When travel is part of your lifestyle, rely on the Lexicon Collection.

Lexicon es la colección de equipaje rígido de tecnología más avanzada jamás producida por Victorinox. Concebida y fabricada por expertos, Lexicon establece una nueva norma en la tecnología de moldeado por sus ruedas y asas perfectamente empotradas.

El resultado es una maleta de mano que aprovecha al máximo las dimensiones permitidas para el equipaje de mano y ofrece un volumen de equipaje mayor que cualquier otra maleta de su clase. En respuesta a los problemas de los modernos viajes de negocios, dispone de una etiqueta de ID oculta que se corre para dejar a la vista un puerto USB que puede conectarse a un cargador (no incluido) para recargar dispositivos durante el viaje. Lexicon le ofrece también la protección que usted espera de Victorinox.

El polycarbonato 100% puro se combina con cremalleras Racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y un candado con combinación Travel Sentry® Approved. Si viajar es parte de su estilo de vida, confíe en la Colección Lexicon.

Lexicon è la collezione di bagagli rigidi Victorinox tecnologicamente più avanzata mai prodotta sinora. Frutto di un'esperta progettazione, definisce un nuovo standard nella tecnologia di stampaggio, con ruote e manici super-incassati.

Il risultato è un bagaglio a mano che sfrutta al massimo i limiti dimensionali regolamentari e offre una capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria. Non solo: venendo incontro alle esigenze del viaggiatore moderno, presenta al di sotto della targhetta identificativa a scomparsa una porta USB da collegare a un accumulatore (non incluso) per la ricarica di dispositivi elettronici durante gli spostamenti.

Naturalmente, Lexicon garantisce la protezione insuperabile caratteristica dei prodotti Victorinox, grazie all'impiego di polycarbonato vergine al 100%, cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione e una chiusura a combinazione integrata Travel Sentry® Approved. Se viaggiare è parte del tuo stile di vita, affidati alla collezione Lexicon.

KEY FEATURES

Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into three different positions

Sistema de asa de barra doble de aluminio con mango confortable que se bloquea en tres posiciones diferentes pulsando un botón

Sistema dual-trolley con manico in alluminio caratterizzato da impugnatura comfort a pulsante unico e bloccaggio in tre diverse posizioni

Top and side soft-grip retractable haul handles are super-recessed to maximize case size and packing capacity

Asas superior y lateral retráctiles y suaves al tacto, perfectamente empotradas que aumentan el tamaño de la maleta y la capacidad de equipaje

Manici superiore e laterale a scomparsa con impugnatura morbida, super-incassati per massimizzare le dimensioni e la capienza del bagaglio

Double racquet coil YKK® zippers are puncture-resistant and feature custom pulls with a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife

Cremalleras racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y con tiradores especiales provistos de una hendidura para el pulgar, inspirada en la navaja suiza original Cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione con tiretto dotato di scanalatura esclusiva che trae ispirazione dal coltellino multiuso Swiss Army

*USB port feature available on carry-on sizes only / *puerto USB disponible solamente en las maletas de mano / *Porta USB disponibile solo nei bagagli a mano



Integrated USB cable connects USB port to interior pocket where a power pack (not included) can be stored*

Cable USB integrado que conecta el puerto USB al bolsillo interior donde se puede guardar un cargador (no incluido)*

Cavo USB integrato per il collegamento della porta USB a una tasca interna atta ad ospitare un accumulatore (non incluso)*

Break-resistant 100% virgin polycarbonate with stylish, scratch-resistant matte finish

Policarbonato 100% resistente a las roturas, con un acabado mate elegante y resistente al rayado

Policarbonato vergine al 100% resistente alla rottura con elegante finitura opacizzata antigraffio

Large 60mm dual-caster wheels provide smooth, stable, quiet roll

Ruedas dobles de 60 mm que garantizan una rodadura silenciosa, estable y suave

Grandi ruote doppie da 60 mm per una maggiore scorrevolezza, stabilità e silenziosità

Wheels are super-recessed to maximize case size and packing capacity

Las ruedas están perfectamente empotradas y aumentan el tamaño de la maleta y la capacidad de equipaje

Ruote super-incassate per massimizzare le dimensioni e la capienza del bagaglio



More packing space than other cases in its class as a result of new molding technology that allows for super-recessed wheels and handles

Más espacio de equipaje que otras maletas de su clase como resultado de una nueva tecnología de moldeado que permite el uso de ruedas y asas perfectamente empotradas Capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria, frutto di una nuova tecnologia di stampaggio che permette l'esecuzione di ruote e manici super-incassati



Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, pen and SIM card replacement tool

Multiherramienta integrada inspirada en la navaja Swiss Army Knife, con puerto USB, bolígrafo y herramienta para la sustitución de tarjetas SIM Strumento multiuso integrato che trae ispirazione dal coltellino Swiss Army, composto da porta USB, penna e utensile per la sostituzione della carta SIM



Superior security and protection as a result of durable 100% virgin polycarbonate, puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated Travel Sentry® Approved combination lock

Calidad y seguridad superiores como resultado del uso de policarbonato 100% puro, cremalleras racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y un candado con combinación Travel Sentry® Approved

Massima sicurezza e protezione grazie all'impiego di durevole polycarbonato vergine al 100%, cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione e una chiusura a combinazione integrata Travel Sentry® Approved



THE COLLECTION



FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON



GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

LEXICON FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Cabin Case

All in:	Case only:
35w x 55h x 23d cm	35w x 53h x 23d cm
13.78"w x 21.65"h x 9.06"d	13.78"w x 20.87"h x 9.06"d
3.08 kg [6.79 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602101 Titanium 602102



LEXICON GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Standard Cabin Case

All in:	Case only:
40w x 55h x 20d cm	40w x 53h x 20d cm
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d	15.75"w x 20.87"h x 7.87"d
3.22 kg [7.10 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602103 Titanium 602104



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni

- With super-recessed wheels and haul handles, these cases maximize allowable carry-on dimensions and provide more packing space than other cases in their class
- X-shaped compression straps keep folded items secure while two zippered mesh accessories pockets maximize packing space between trolley poles
- Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining
- Ruedas y asas perfectamente empotradas que maximizan las dimensiones permitidas para el equipaje de mano y ofrecen un espacio de equipaje mayor que cualquier otra maleta de su clase
- Correas de compresión en forma de X que mantienen los objetos seguros en su sitio y dos bolsillos de malla con cremallera para accesorios, que aprovechan al máximo el espacio de equipaje disponible entre las asas
- Panel divisor con cremallera con un bolsillo grande con cremallera forrado con un material de fácil limpieza
- Dotati di ruote e manici super-incassati, questi bagagli a mano sfruttano al massimo i limiti dimensionali regolamentari e offrono una capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria
- Le cinghie di compressione a X trattengono gli indumenti ripiegati mentre due tasche in rete per accessori con chiusura a cerniera massimizzano la capienza tra le aste del bagaglio
- Il divisorio a cerniera presenta una grande tasca con chiusura a cerniera e rivestimento facile da pulire



VICTORINOX

WERKS PROFESSIONAL 2.0

BUSINESS PROOF



Removable essentials organizer



Lightweight and durable fabric



Convenient storage solutions





WERKS PROFESSIONAL 2.0

Modern design, lightweight materials and smart organization – this makes the Werks Professional 2.0 the perfect companion for long business days.

Innovative features including a removable Accessory Roll, advanced internal organization and expandable compartments for additional capacity offer multi-functionality, the essence of the Swiss Army Knife.

High quality abrasion-resistant and lightweight material keeps your belongings well protected.

Materiales livianos, diseño moderno y un organizador inteligente, hacen de Werks Professional 2.0 la compañia perfecta para los largos días de trabajo.

Las características innovadoras, que incluyen un accesorio deslizador desmontable, un organizador interno inteligente y compartimientos expandibles para obtener mayor capacidad, ofrecen múltiple funcionalidad, la esencia de la Navaja Suiza.

El material liviano de alta calidad y resistente a la abrasión garantiza la protección de sus pertenencias.

Design moderno, materiali leggeri e organizzazione intelligente: tutto questo rende Werks Professional 2.0 il compagno perfetto per le lunghe giornate di lavoro.

Le sue caratteristiche innovative come il porta-accessori avvolgibile e rimovibile, il sistema avanzato di organizzazione interna e gli scomparti espandibili per una maggiore capacità offrono la massima multi-funzionalità, ovvero la vera essenza dello Swiss Army Knife.

Il materiale di alta qualità, leggero e anti-abrasione, tiene al sicuro ciò che ti appartiene.

KEY FEATURES

Lockable zippers on the main compartment

Cierres bloqueables en el compartimiento principal
Cerniere bloccabili nello scomparto principale

The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob

El segundo compartimiento con cierre cuenta con un panel de organización con llavero
Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi

The expandable main compartment includes a laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket

El compartimiento principal expandible incluye un compartimiento para laptop, un bolsillo de 25 cm para un dispositivo electrónico portable y un bolsillo con cierre
Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi

Leather-look haul handles

Mangos de agarre de imitación cuero
Manici superiori in simil-pelle

Zippered rear pocket

Bolsillo trasero con cierre
Tasca posteriore con cerniera

Removable, adjustable padded shoulder strap

Correa para hombro acolchonada, ajustable y desmontable
Tracolla imbottita, rimovibile e regolabile

Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design

El organizador de artículos esenciales desmontable, que cuenta con varios bolsillos, ranuras de almacenamiento y presillas accesorias, exhibe un diseño compacto en tres partes
L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, pieno di tasche, scomparti e anelli per accessori, presenta un design compatto a tre ante



Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens etc. folds to a compact tri-fold design

El organizador de artículos esenciales desmontable para cargadores, cordones, dispositivos USB, bolígrafos, etc. se dobla en tres partes gracias a su diseño compacto
L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, ideale per caricatori, cavi, chiavi USB, penne e simili, si ripiega grazie a un design compatto a tre ante



Lightweight and durable ballistic-weave polyester fabric

Tela de poliéster con tejido balístico liviana y duradera
Tessuto in poliestere a intreccio balistico leggero e resistente



Convenient and smart solutions for business professionals

Soluciones prácticas e inteligentes para profesionales de negocios
Soluzioni comode e intelligenti per professionisti



THE COLLECTION



CROSSBODY TABLET BAG

23w x 27h x 9d cm
9.1"w x 10.6"h x 3.5"d
0.4 kg [0.8 lbs]
5 l [305 cu in]

Black 604990 Dark Earth 605327



THERMAL TRANSFER PRINT

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- This compact carrying case is designed to hold a 10" tablet and comes with a removable essentials organizer
- The zippered main compartment includes a 10" / 25 cm portable electronic device pocket, two elastic loops for USB flash drives and two mesh pockets
- Open rear pocket for quick access and adjustable shoulder strap

- Esta funda de transporte compacta está diseñada para transportar una tablet de 10" y viene con un organizador de artículos esenciales desmontable
- El compartimiento principal con cierre incluye un bolsillo de 25 cm para un dispositivo electrónico portable, dos presillas elásticas para memorias flash USB y dos bolsillos de malla
- Bolsillo trasero abierto para un acceso rápido y correa ajustable para hombro

- Questa valigetta compatta è progettata per ospitare un tablet da 10 pollici e contiene un organizer rimovibile per gli oggetti indispensabili
- Lo scomparto principale con cerniera include una tasca per dispositivo elettronico portatile da 10 pollici/25 cm, due anelli elastici per chiavi USB e due tasche a rete
- Tasca ad apertura posteriore per un rapido accesso e tracolla regolabile

CROSSBODY LAPTOP BAG

26w x 32h x 10d cm
10.2"w x 12.6"h x 3.9"d
0.5 kg [1.1 lbs]
8 l [488 cu in]

Black 604991 Dark Earth 605328



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- This compact carrying case is designed to hold an up to 13" laptop and comes together with a removable accessory pouch
- The zippered main compartment includes a 13" portable electronic device pocket, two elastic loops for USB flash drives and two mesh pockets
- Open rear pocket for quick access and lockable zippers on the main compartment

- Esta funda de transporte compacta está diseñada para transportar una laptop de hasta 13" y viene con un estuche desmontable para accesorios
- El compartimiento principal con cierre incluye un bolsillo para un dispositivo electrónico portable de 13", dos presillas elásticas para memorias flash USB y dos bolsillos de malla
- Bolsillo trasero abierto para un acceso rápido y cierres bloqueables en el compartimiento principal

- Questa valigetta compatta è progettata per ospitare un laptop fino a 13 pollici e contiene un porta-accessori rimovibile
- Lo scomparto principale con cerniera include una tasca per dispositivo elettronico portatile da 13 pollici, due anelli elastici per chiavi USB e due tasche a rete
- Tasca aperta posteriore per un rapido accesso e cerniere bloccabili nello scomparto principale

WARRANTY
1 + 10 years warranty
1 + 10 años
1 + 10 anni



13" LAPTOP BRIEF

40w x 30h x 12d cm [expands to 17d cm]
15.8"w x 11.8"h x 4.7"d [expands to 6.7"d cm]
1 kg [2.2 lbs]
9 l [549 cu in] [expands to 12 l / 732 cu in]

Black 604989 Dark Earth 605326



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet
- Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems
- Removable, adjustable padded shoulder strap

- Este portafolios es expandible para obtener mayor capacidad y permite guardar todo lo necesario para un gran día de trabajo en la oficina; incluye un estuche plegable para accesorios y brinda protección a una laptop y a una tablet
- El bolsillo trasero se convierte en una funda para deslizar sistemas de mango con ruedas
- Correa para hombro acolchonada, ajustable y desmontable

- *Espandibile per una maggiore capacità, questa cartella contiene tutto ciò che serve per una giornata impegnativa in ufficio, compreso un porta-accessori ripiegabile, e assicura protezione sia per un laptop che per un tablet*
- *La tasca posteriore diventa un manicotto da agganciare all'impugnatura della tua valigia con ruote*
- *Tracolla imbottita, rimovibile e regolabile*

15" LAPTOP BRIEF

44w x 32h x 16d cm [expands to 21d cm]
17.3"w x 12.6"h x 6.3"d [expands to 8.3"d cm]
1.1 kg [2.4 lbs]
16 l [976 cu in] [expands to 19 l / 1159 cu in]

Black 604988 Dark Earth 605325



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet
- The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob
- Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems

- Este portafolios es expandible para obtener mayor capacidad y permite guardar todo lo necesario para un gran día de trabajo en la oficina; incluye un estuche plegable para accesorios y brinda protección a una laptop y a una tablet
- El segundo compartimiento con cierre cuenta con un panel de organización con llavero
- El bolsillo trasero se convierte en una funda para deslizar sistemas de mango con ruedas

- *Espandibile per una maggiore capacità, questa cartella contiene tutto ciò che serve per una giornata impegnativa in ufficio, compreso un porta-accessori ripiegabile, e assicura protezione sia per un laptop che per un tablet*
- *Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi*
- *La tasca posteriore diventa un manicotto da agganciare all'impugnatura della tua valigia con ruote*

2-WAY CARRY LAPTOP BAG

46w x 32h x 18d cm
18.1"w x 12.6"h x 7.1"d
1.6 kg [3.5 lbs]
16 l [976 cu in]

Black 604987 Dark Earth 605324



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA



- This smart business partner can be carried as a backpack or briefcase for a demanding business day on the go
- The main compartment includes a 15" laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket
- Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design

- Este compañero inteligente para los negocios puede llevarse como mochila o portafolios para un día de trabajo exigente en movimiento
- El compartimiento principal incluye un compartimiento para laptop de 15", un bolsillo para dispositivo electrónico portable de 25 cm y un bolsillo con cierre
- El organizador de artículos esenciales desmontable, que cuenta con varios bolsillos, ranuras de almacenamiento y presillas accesorias, exhibe un diseño compacto en tres partes

- *Questo intelligente compagno per l'ufficio può essere portato come uno zaino o come una cartella per un'impegnativa giornata di lavoro in movimento*
- *Lo scomparto principale include uno spazio per laptop da 15 pollici, una tasca per un dispositivo elettronico portatile da 10 pollici/25 cm e una tasca con cerniera*
- *L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, pieno di tasche, scomparti e anelli per accessori, presenta un design compatto a tre ante*

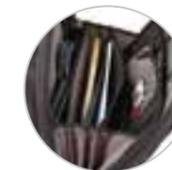
EXPANDABLE 2-WHEEL BUSINESS CASE

42w x 39h x 30d cm
16.5"w x 15.4"h x 11.8"d
3.4 kg [7.5 lbs]
35 l [2136 cu in]

Black 605726



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA



- Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens, etc., that folds to a compact tri-fold design
- Lightweight and durable ballistic-weave polyester fabric
- Convenient and smart solutions for business professionals

- Organizador de artículos esenciales desmontable para cargadores, cables, USB, bolígrafos, etc., que se pliega en un diseño tríptico compacto
- Tela de poliéster de tejido balístico ligera y duradera
- Soluciones convenientes e inteligentes para profesionales de negocios

- *Organizer rimovibile per tutto l'indispensabile come caricatori, cavi, chiavette USB, penne, ecc. che si ripiega grazie a un design compatto a tre ante*
- *Tessuto in poliestere a intreccio balistico leggero e resistente*
- *Soluzioni comode e intelligenti per professionisti di negozi*



VICTORINOX

ARCHITECTURE URBAN

WORK. TRAVEL. BEYOND.



Smart design



Multi-purpose utility



Water resistant zippers





ARCHITECTURE URBAN

True style is more than a look; it's how you live. Architecture Urban allows you to express your true style from the inside out, by combining fashion with function. Each bag is expertly crafted using elegant fabric and a vegetable tanned leather trim, resulting in a casual yet refined look.

Through smart design, the collection reflects the multi-functionality that is at the core of the Victorinox heritage. These bags are designed to take the modern Renaissance man seamlessly from the work week into the weekend.

Offering versatile designs, multi-purpose organization and multiple carrying options, Architecture Urban has a bag to match your individual style.

Es verdadero estilo es más que una moda, es una forma de vida. Architecture Urban le permite expresar su verdadero estilo de vida desde el interior al exterior, combinando moda y funcionalidad. Cada bolso está confeccionado de manera experta en un tejido elegante con un recorte de piel de curtido vegetal, que le da un aspecto informal pero refinado.

El diseño inteligente de esta colección refleja la multifuncionalidad, elemento esencial de la herencia Victorinox. Estos bolsos y mochilas han sido creados para permitir al hombre renacentista moderno una transición fluida entre la semana laboral y el fin de semana.

Con modelos versátiles, una organización multiusos y diversas formas de uso, en Architecture Urban usted siempre encontrará un bolso que se adapta a su estilo personal.

Il vero stile va oltre l'estetica: rispecchia la concezione personale della vita. Architecture Urban ti permette di esprimere appieno il tuo stile, combinando moda e funzionalità. Ogni borsa è realizzata con maestria e cura artigianale in elegante tessuto rifinito in pelle conciata al vegetale, per un look a un tempo casual e raffinato.

L'ingegnoso design riflette la multifunzionalità che è al cuore della tradizione Victorinox. La collezione è progettata per traghettare l'uomo rinascimentale moderno dalla settimana di lavoro al weekend.

Caratterizzata da modelli versatili, soluzioni organizzative multiuso e diverse modalità di trasporto, Architecture Urban ha in serbo la borsa su misura del tuo stile personale.

KEY FEATURES

Custom YKK® zipper pulls feature a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife

Los tiradores de las cremalleras YKK® de diseño exclusivo tienen una hendidura para el pulgar inspirada en la Swiss Army Knife

Il tiretto delle cerniere YKK® presenta una scanalatura esclusiva che trae ispirazione dal coltellino multiuso Swiss Army.

Water-resistant zippers on select exterior pockets

Cremalleras impermeables en algunos bolsillos exteriores

Cerniere resistenti all'acqua su tasche esterne selezionate



Vegetable tanned leather accents
Acentos de piel de curtido vegetal
Accenti di pelle conciata al vegetale

Rear pocket converts to a sleeve for sliding over the handle system of wheeled luggage

El bolsillo trasero se convierte en una funda que se puede deslizar sobre el sistema de asa de una maleta con ruedas

Tasca posteriore che si converte in fascia per l'aggancio al manico di un bagaglio con le ruote

Zippered expansion for additional capacity

Expansión con cremallera para ampliar la capacidad
Sistema di espansione a cerniera per una maggiore capienza



CUSTOM ZIPPER PULLS, featuring a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife, mirror the multi-functionality of the collection

Los tiradores de las cremalleras de diseño exclusivo, con UNA HENDIDURA para el pulgar inspirada en la navaja Swiss Army, reflejan el carácter multifuncional de la colección.

Il tiretto delle cerniere presenta UNA SCANALATURA esclusiva che trae ispirazione dal coltellino multiuso Swiss Army e riflette la multifunzionalità della collezione.



MULTI-FUNCTIONAL DESIGN including multi-purpose organization and bags with multiple ways to carry take you seamlessly from one activity to the next

DISEÑO MULTIFUNZIONALE con una organización multiusos y maletas que pueden llevarse de diferentes formas, acompañándole de una actividad a la siguiente
IL DESIGN MULTIFUNZIONALE per un'organizzazione adatta ad ogni circostanza e borse con diverse possibilità di trasporto vi accompagneranno affidabilmente sempre da un'attività all'altra



A BAG FOR YOUR LIFESTYLE including styles that appeal to the minimalist, the business-minded and those who like to pack everything for the day in one bag

UNA MALETA PARA SUS DIFERENTES ESTILOS DE VIDA: minimalista, de negocios o para quienes desean llevar en un bolso todo lo que necesitan durante el día
UNA BORSA PER IL VOSTRO STILE DI VITA AUTENTICO, con linee che piaceranno ai minimalisti, ai professionisti e a coloro che amano avere tutto l'occorrente per la giornata in un'unica borsa



THE COLLECTION



WILSON

27w x 34h x 6d cm [expands to 8 cm]
 10.6"w x 13.4"h x 2.4"d [expands to 3.1"d]
 0.64 kg [1.41 lbs]
 5 l [319 cu in]

Black 602838 Grey/Brown 602839



INGOT
 ETIQUETA
 TARGHETTA



- For those who are always on the move, this basic crossbody provides a place to store a tablet and other essentials such as a smart phone, wallet and keys
- Exterior organization includes a full length, quick-access rear pocket with an electronics-friendly magnetic closure and dual, front multi-purpose pockets for everyday items

- Este bolso bandolera es ideal para quienes se desplazandose continuamente de un lado a otro, pues dispone de suficiente espacio para llevar la tablet, el smartphone, el billetero, las llaves, etc.
- La organización exterior incluye un bolsillo trasero de acceso rápido con cremallera todo alrededor y cierre magnético apto para dispositivos electrónicos y dos bolsillos multiusos en la parte frontal

- Ideale per chi è sempre in movimento, questa borsa a tracolla essenziale ha spazio sufficiente per un tablet e altri oggetti indispensabili come smartphone, chiavi e portafogli
- Dietro ha una tasca lunga quanto la borsa e di facile accesso grazie alla chiusura magnetica compatibile con i dispositivi elettronici; davanti ha due tasche multifunzionali per gli oggetti d'uso quotidiano

RATH

34w x 46h x 18d cm
 13.4"w x 18.1"h x 7.1"d
 1.52 kg [3.35 lbs]
 28 l [1693 cu in]

Black 602836 Grey/Brown 602837



INGOT
 ETIQUETA
 TARGHETTA



- For business or everyday use, be prepared to go anywhere with this comfortable, easy-to-wear backpack
- Interior organization includes multi-purpose storage pockets
- Exterior organization includes four multi-purpose zippered pockets with one containing a multi-purpose organization panel, two-zippered side pockets sized to hold an umbrella or water bottle and a rear hidden security pocket

- Para el trabajo o el uso cotidiano, esta mochila cómoda y confortable le permite ir a todas partes
- La organización interior incluye bolsillos multiusos con cremallera
- Organización exterior con cuatro bolsillos multiusos con cremallera —uno de ellos con un panel de organización para varios usos—, dos bolsillos laterales con cremallera para un paraguas o una botella de agua y un bolsillo de seguridad oculto en la parte trasera

- Zaino comodo e facile da portare, perfetto per il lavoro e l'uso quotidiano
- All'interno presenta una molteplicità di tasche multiuso
- All'esterno l'organizzazione è garantita da quattro tasche multifunzione con cerniera con un pannello organizzativo multifunzione, due tasche laterali con cerniera ideali per bottiglietta o ombrello e una tasca posteriore di sicurezza nascosta

WARRANTY
 1 + 10 years warranty
 Garantía 1 + 10 Años
 Garanzia 1 + 10 anni



BODMER 14

38w x 31h x 10d cm
15"w x 12.2"h x 3.9"d
0.89 kg [1.96 lbs]
11 l [689 cu in]

Black 602852 Grey/Brown 602853



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Perfect for today's modern professional, this slim briefcase keeps you organized with dual compartments for business essentials
- Interior features a full-length zippered pocket, a multi-purpose organizational panel and padded electronics pockets
- Exterior organization includes a front stash pocket and rear zippered pocket

- Este delgado maletín es perfecto para la mujer profesional moderna y ofrece una excelente organización interior con dos compartimentos para el material de trabajo
- En el interior posee un bolsillo con cremallera todo alrededor, un panel de organización para múltiples usos y bolsillos acolchados para dispositivos electrónicos
- La organización exterior incluye un bolsillo frontal oculto y un bolsillo trasero con cremallera

- Perfetta per il professionista di oggi, questa sottile cartella è dotata di due scomparti per una più efficace organizzazione degli oggetti essenziali per il lavoro
- L'interno è dotato di ampia tasca a cerniera, pannello organizzativo multifunzione e tasche imbottite per apparecchi elettronici
- L'organizzazione esterna include una tasca anteriore portaoggetti e una tasca posteriore con cerniera





VICTORINOX

VX SPORT

READY FOR ACTION



Padded pockets



Air-flow channels



Durable construction





VX SPORT

Iconic design and rugged construction converge in the Vx Sport Collection. Born from the versatile functionality of the Original Swiss Army Knife, these backpacks contain protection for today's technology and multi-purpose organization so you can be prepared for anything.

Fueled by a desire to discover, the Vx Sport Collection delivers long-lasting comfort and durability. Whether you're headed around town or around the world, Vx Sport is ready for action.

Un diseño inconfundible y una construcción robusta se conjugan en la colección Vx Sport. Estas mochilas, inspiradas en la versátil funcionalidad de la navaja suiza Original Swiss Army Knife, brindan protección para dispositivos de moderna tecnología y una funcionalidad multiusos para toda ocasión.

Alimentada por el deseo de viajar y descubrir nuevos lugares, la colección Vx Sport le ofrece gran confort y durabilidad. De recorrida por la ciudad o de viaje por el mundo, Vx Sport está siempre lista para la acción.

La collezione Vx Sport si distingue per il design caratteristico e la struttura robusta. Nati dalla versatile funzionalità del coltellino svizzero originale Swiss Army, questi zaini sono pronti a tutto grazie alla massima protezione per la tecnologia moderna e un'organizzazione flessibile per ogni esigenza.

Orientata al desiderio della scoperta, la collezione Vx Sport offre un comfort duraturo e una lunga vita utile. Gli articoli Vx Sport sono sempre pronti all'azione, sia in città che nel mondo.



KEY FEATURES

Padded laptop and tablet pockets with soft, anti-scratch lining

Bolsillos acolchados para laptop y tablet con forro suave que protege contra los arañazos

Tasche imbottite per laptop e tablet con morbida fodera antigraffio

Organizational panels

Paneles de organización

Divisori a scomparti

Padded, adjustable shoulder straps

Correas de hombro acolchadas y ajustables

Spallacci imbottiti regolabili

Side compression straps stabilize heavy loads

Correas de compresión laterales que estabilizan la mochila con cargas pesadas

Cinghie di compressione laterali per stabilizzare il carico

Rear sleeves for sliding over the handle system of wheeled luggage

La funda en la parte trasera se puede deslizar sobre el sistema de asa de una maleta con ruedas

Fasce posteriori per l'aggancio al manico di un bagaglio con le ruote

Multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella

Bolsillos laterales elásticos multiusos, ideales para llevar una botella de agua o un paraguas

Tasche laterali elastiche multiuso perfette per bottigliette d'acqua o ombrelli



TASCHE IMBOTTITE PER LAPTOP E TABLET a protezione dei dispositivi elettronici

BOLSILLOS ACOLCHADOS PARA ORDENADOR PORTÁTIL Y TABLETA que protegen los dispositivos electrónicos

TASCHE IMBOTTITE PER LAPTOP E TABLET a protezione dei dispositivi elettronici



CANALI DI VENTILAZIONE nel pannello posteriore imbottito per il massimo comfort e la freschezza dell'utente

CANALES DE AIRE en los paneles dorsales acolchados que mantienen fresca la espalda para un uso confortable

CANALI DI VENTILAZIONE nel pannello posteriore imbottito per il massimo comfort e la freschezza dell'utente



LA RESISTENTE STRUTTURA IN NYLON protegge da danni e usura

CONSTRUCCIÓN DURABLE DE NYLON resistente al desgaste

LA RESISTENTE STRUTTURA IN NYLON protegge da danni e usura



THE COLLECTION



CADET



PILOT



SCOUT



TROOPER



WHEELED CADET



WHEELED SCOUT



CADET

33w x 46h x 18d cm
13"w x 18"h x 7"d
1 kg [2.25 lbs]
20 l [1200 cu in]

Black 31105001 Blue 31105009



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- Characterized by a slim design, the Cadet backpack promises to keep your gear organized while never slowing you down
- Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob
- Webbing loops on shoulder straps conveniently hold sunglasses and other accessories

- Con su esbelto diseño, la mochila Cadet le permite mantener organizado su equipaje sin estorbarle en ningún momento
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero
- Presillas tejidas en las hombreras para fijar de forma práctica las gafas de sol u otros accesorios

- Caratterizzato dal design sottile, lo zaino Cadet è creato per mantenere la massima organizzazione e praticità in viaggio.
- Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi
- Anelli in tessuto sugli spallacci, pratici per occhiali da sole e altri accessori



PILOT

35w x 47h x 28d cm
13.5"w x 18.5"h x 11"d
1 kg [2.25 lbs]
30 l [1830 cu in]

Black 31105201 Blue 31105209



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO

- With maximum storage space, the Pilot backpack allows you to carry everything you need while on the go
- Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket
- Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob

- El equipaje Pilot le ofrece el máximo espacio para transportar todo lo que usted necesita cuando está en camino
- La organización interior incluye un bolsillo periférico de malla con cremallera
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero

- Lo zaino Pilot offre molto spazio contenitivo per permettere di portare con sé tutto ciò che serve in mobilità
- L'organizzazione interna include una tasca in rete con cerniera per periferiche
- Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi



WARRANTY

Garanzia 1 + 10 anni
Garantía 1 + 10 Años
Garantia 1 + 10 Anos



SCOUT

34w x 46h x 27d cm
13.5"w x 18"h x 10.5"d
1 kg [2.25 lbs]
26 l [1586 cu in]

Black 31105101 Blue 31105109



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO



- Designed for utility, this spacious backpack has plenty of pockets to keep you organized on the go
- Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket
- Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob

- Esta espaciosa mochila, diseñada para ofrecer la máxima utilidad, posee numerosos bolsillos que le permiten tener todo organizado cuando está en camino
- La organización interior incluye un bolsillo periférico de malla con cremallera
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero

- *Progettato all'insegna della praticità, questo zaino spazioso offre numerose tasche per la massima organizzazione in viaggio*
- *L'organizzazione interna include una tasca in rete con cerniera per periferiche*
- *Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi*

WHEELED CADET

37w x 53h x 26d cm
14.57"w x 20.87"h x 10.24"d
2.26 kg [4.98 lbs]
30 l [1831 cu in]

Black 602712 Blue 602713



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Smooth rolling inline-skate wheels and a trolley make the backpack the perfect travel companion in carry-on size
- Characterized by a slim design, the Cadet backpack promises to keep your gear organized while never slowing you down
- Padded compartment with soft, anti-scratch lining holds up to a 16" (41 cm) laptop

- Las ruedas de patines en línea de rodadura suave y un mango tipo trolley convierten la mochila en un perfecto compañero de viaje con las dimensiones del equipaje de mano.
- Con su esbelto diseño, la mochila Cadet le permite mantener organizado su equipaje sin estorbarle en ningún momento
- Compartimento acolchado con forro suave antiarañazos para un ordenador portátil de hasta 16" (41 cm)

- *Ruote per pattini in linea silenziose e un carrello di traino monotubo trasformano questo zaino in un bagaglio a mano straordinario.*
- *Caratterizzato dal design sottile, lo zaino Cadet è creato per mantenere la massima organizzazione e praticità in viaggio.*
- *Scoperto imbottito con rivestimento morbido antigraffio per portatile fino a 16" (41 cm)*

TROOPER

34w x 48h x 27d cm
13.5"w x 19"h x 10.5"d
1.25 kg [2.75 lbs]
28 l [1708 cu in]

Black 31105301 Blue 31105309



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Built for comfort, the Trooper is the perfect companion for your busy schedule
- Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket and front organizational panel with full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob
- Webbing loops on the shoulder straps hold sunglasses and other accessories

- La mochila Trooper, con su diseño confortable, es la compañera ideal para personas de intensa actividad
- Panel de organización interior con un bolsillo de malla con cremallera para periféricos y un panel de organización frontal con un bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo para periféricos, bolsillo de malla para documentos de identidad, presilla para bolígrafos y llavero
- Presillas tejidas en las hombreras para fijar de forma práctica las gafas de sol u otros accesorios

- *Costruito per il massimo comfort, Trooper è il compagno perfetto per uno stile di vita impegnativo*
- *All'interno presenta una tasca in rete con cerniera per periferiche, una tasca lunga quanto lo zaino con divisori a scomparti e chiusura a cerniera, una tasca per dispositivi elettronici, una tasca per periferiche, una tasca porta-documento in rete, un portapenna e un portachiavi*
- *Anelli in tessuto sugli spallacci, pratici per occhiali da sole e altri accessori*

WHEELED SCOUT

36w x 52h x 25d cm
14.17"w x 20.47"h x 9.84"d
2.34 kg [5.16 lbs]
28 l [1709 cu in]

Black 602714 Blue 602715



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO



- Smooth rolling inline-skate wheels and a trolley make the backpack the perfect travel companion in carry-on size
- Designed for utility, this spacious backpack has plenty of pockets to keep you organized on the go
- Front organizational panel includes full-length zippered pocket, electronics storage pocket, peripherals pocket, mesh ID pocket, pen loop and key fob

- Las ruedas de patines en línea de rodadura suave y un mango tipo trolley convierten la mochila en un perfecto compañero de viaje con las dimensiones del equipaje de mano.
- Esta espaciosa mochila, diseñada para ofrecer la máxima utilidad, posee numerosos bolsillos que le permiten tener todo organizado cuando está en camino
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero

- *Ruote per pattini in linea silenziose e un carrello di traino monotubo trasformano questo zaino in un bagaglio a mano straordinario.*
- *Progettato all'insegna della praticità, questo zaino spazioso offre numerose tasche per la massima organizzazione in viaggio*
- *Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi*



VICTORINOX

ALTMONT

ALPINE HERITAGE. URBAN FUNCTIONALITY.



Victorinox Multi-Tool*



Removable Organizer*



Smart Tethering System*



*Features listed vary per product



ALTMONT BACKPACKS

Victorinox backpacks express Swiss Heritage in every sense. Developed in the heart of the Swiss Alps they bring outstanding functionality to urban areas, making these backpacks the perfect companion for everyday adventures.

Whatever challenges your day brings, as a student, business professional or sports enthusiast you will find within the Victorinox collection the perfect backpack solution, which with its iconic design, materials of highest quality and unique, functional details is inspired by the "Swiss Army Knife".

The combination of Alpine Rucksack Engineering Knowledge and an unrivalled history in the development of the world's most functional knife make Victorinox the true Swiss backpack brand.

Las mochilas Victorinox son una expresión del legado suizo en todos los sentidos. Creadas en el corazón de los Alpes suizos, estas mochilas traen una funcionalidad excelente a las zonas urbanas y se convierten en el compañero ideal para nuestras aventuras diarias.

No importa los retos a los que, como estudiante, profesional en un negocio o entusiasta deportista, tenga que enfrentarse a diario: dentro de la colección Victorinox encontrará la mochila perfecta para usted, inspirada –con su icónico diseño, materiales de primera calidad y extraordinarios detalles funcionales– en la clásica navaja suiza.

La combinación de los conocimientos en tecnología de mochilas alpinas y la inigualable experiencia en el desarrollo de la navaja más funcional del mundo hacen de Victorinox la marca genuina de mochilas suizas.

Gli zaini Victorinox esprimono l'eredità culturale svizzera in tutti i sensi. Progettati nel cuore delle Alpi svizzere, portano nelle aree urbane un'eccezionale funzionalità che fa di questi zaini il compagno ideale per le avventure di tutti i giorni.

Qualunque sia la sfida quotidiana da affrontare, che tu sia studente, professionista o appassionato di sport, troverai nella collezione Victorinox lo zaino perfetto che per il design emblematico, l'altissima qualità dei materiali e gli originali dettagli funzionali si ispira al coltellino "Swiss Army Knife".

Il connubio tra la competenza ingegneristica degli zaini per alpinismo e l'ineguagliabile tradizione di sviluppo del coltellino più funzionale al mondo fa di Victorinox l'autentico marchio svizzero in fatto di zaini.



KEY FEATURES ORIGINAL

Padded protection for a laptop or tablet
Protección acolchonada para una laptop o tablet
Protezione imbottita per un laptop o un tablet

Elastic webbing loop holds a pair of sunglasses
Presilla elástica entramada con espacio para un par de lentes de sol
Occhiello elastico in rete a cui agganciare un paio di occhiali da sole

PU coated bottom to keep your essentials protected
La parte inferior recubierta de poliuretano mantiene sus artículos esenciales protegidos
Fondo rivestito in poliuretano per proteggere i tuoi oggetti indispensabili

Multi-purpose side pockets ideal for water bottles and umbrellas
Bolsillos laterales multiusos ideales para botellas de agua y paraguas
Tasche laterali multiuso perfette per bottiglie d'acqua o ombrelli

Exterior organization with multiple pockets
Organización exterior con múltiples bolsillos
Organizzazione esterna con diverse tasche

Abrasion-resistant ballistic nylon base
Base de nailon balístico resistente a la abrasión
Base in nylon balistico resistente alle abrasioni



Neoprene pocket on shoulder strap to keep your Swiss Army Knife at hand
Bolsillo de neopreno en la correa para hombro para tener a mano su Navaja Suiza
Tasca in neoprene sulla tracolla per tenere a portata di mano il tuo Swiss Army Knife



Back padding with improved airflow thanks to one centered channel ensuring the air exchange
Acolchado trasero con flujo de aire mejorado gracias a un canal centrado que garantiza el intercambio de aire
Imbottitura posteriore con una migliore aerazione grazie a un canale centrale che assicura la circolazione dell'aria



With enhanced shoulder straps and back padding for maximum comfort, clever air channels, a trolley pass-through and a hidden back pocket
Con correas para hombro mejoradas y acolchado trasero para máxima comodidad, inteligentes canales de aire, un pasaje para carro y un bolsillo trasero oculto
Con tracolle migliorate e imbottitura posteriore per il massimo comfort, ingegnosi canali per la circolazione dell'aria, sistema di aggancio ai trolley e tasca posteriore nascosta



THE COLLECTION



VERTICAL-ZIP LAPTOP BACKPACK



DELUXE LAPTOP BACKPACK



STANDARD BACKPACK



SLIMLINE LAPTOP BACKPACK



LAPTOP BACKPACK



FLAPOVER LAPTOP BACKPACK



DUAL-COMPARTMENT MONOSLING



FLAPOVER DIGITAL BAG

VERTICAL-ZIP LAPTOP BACKPACK

33w x 47h x 23d cm
13.0"w x 18.5"h x 9.1"d
1.0 kg [2.1 lbs]
24 l [1465 cu in]

Black 606730 Blue 606731
Red 606732



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Padded rear laptop compartment holds a laptop of up to 17" (43 cm)
- Zippered mesh pocket, key fob, pen holder, name tag, two accessory pockets and elastic USB device holder
- Adjustable sternum strap evenly distributes weight

- El compartimento acolchonado trasero para laptop ofrece espacio para laptop de 17 pulgadas (43 cm)
- Bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas, etiqueta para nombre, dos bolsillos para accesorios y portadispositivo USB elástico
- La correa pectoral ajustable distribuye el peso de manera uniforme

- Lo scomparto posteriore imbottito può contenere un laptop fino a 17" (43 cm)
- Tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne, targhetta identificativa, due tasche per accessori e porta dispositivo USB elasticizzato
- La cinghia per sterno regolabile distribuisce il peso in modo uniforme

DELUXE LAPTOP BACKPACK

34w x 48h x 24d cm
13.4"w x 18.9"h x 9.4"d
1.0 kg [2.2 lbs]
28 l [1709 cu in]

Black 606733 Blue 606734
Red 606735



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Padded rear laptop sleeve holds a laptop of up to 17" (43 cm)
- Zippered mesh pocket, key fob, pen holder, name tag, two accessory pockets and elastic USB device holder
- A large main compartment provides plenty of packing space

- La funda acolchonada trasera para laptop ofrece espacio para laptop de 17 pulgadas (43 cm)
- Bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas, etiqueta para nombre, dos bolsillos para accesorios y portadispositivo USB elástico
- Un compartimento principal grande ofrece mucho lugar para empacar

- Il manicotto imbottito posteriore imbottito può contenere un laptop fino a 17" (43 cm)
- Tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne, targhetta identificativa, due tasche per accessori e porta dispositivo USB elasticizzato
- Un ampio scomparto principale offre spazio in abbondanza

WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni



STANDARD BACKPACK

31w x 45h x 23d cm
12.2"w x 17.7"h x 9.1"d
0.7 kg [1.5 lbs]
25 l [1526 cu in]

Black 606736 Blue 606737
Red 606738



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- The large main compartment features an additional pocket for files and documents
- Exterior organisation includes a front zippered pocket and a side pocket ideal for a water bottle or umbrella

- Interior multiusos optimizado con bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas y etiqueta para nombre para mantener todos sus artículos esenciales perfectamente organizados y fácilmente accesibles
- El compartimiento principal grande tiene un bolsillo adicional para archivos y documentos
- La organización externa incluye un bolsillo frontal con cierre y un bolsillo lateral ideal para transportar una botella de agua o un paraguas

- Interno ottimizzato multiuso con tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne e targhetta identificativa per tenere perfettamente organizzati e facilmente accessibili tutti i tuoi oggetti indispensabili
- L'ampio scomparto principale include una tasca aggiuntiva per cartelle e documenti
- L'organizzazione esterna comprende una tasca anteriore con cerniera e una tasca laterale perfetta per una bottiglia d'acqua o per un ombrello

SLIMLINE LAPTOP BACKPACK

30w x 47h x 22d cm
11.8"w x 18.5"h x 8.7"d
0.8 kg [1.7 lbs]
24 l [1465 cu in]

Black 606739 Blue 606740
Red 606741



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- Padded, easy-access side-entry laptop compartment holds a laptop of up to 15.6"
- Side compression straps cinch bag to stabilise heavy loads

- Interior multiusos optimizado con bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas y etiqueta para nombre para mantener todos sus artículos esenciales perfectamente organizados y fácilmente accesibles
- Un compartimento acolchonado lateral de fácil acceso ofrece espacio para laptop de hasta 15.6 pulgadas
- La correas de compresión laterales ciñen el bolso para estabilizar las cargas pesadas

- Interno ottimizzato multiuso con tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne e targhetta identificativa per tenere perfettamente organizzati e facilmente accessibili tutti i tuoi oggetti indispensabili
- Lo scomparto imbottito con facile accesso laterale può contenere un laptop fino a 15,6"
- Le cinghie di compressione laterali stringono la borsa per stabilizzare i carichi pesanti

LAPTOP BACKPACK

32w x 48h x 21d cm
12.6"w x 18.9"h x 8.3"d
0.8 kg [1.7 lbs]
22 l [1343 cu in]

Black 606742 Blue 606743
Red 606744



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- Padded rear laptop compartment holds a laptop of up to 15.6"
- Back padding with improved airflow thanks to one centered channel ensuring the air exchange

- Interior multiusos optimizado con bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas y etiqueta para nombre para mantener todos sus artículos esenciales perfectamente organizados y fácilmente accesibles
- El compartimento acolchonado trasero para laptop ofrece espacio para laptop de hasta 15.6 pulgadas
- Acolchado trasero con flujo de aire mejorado gracias a un canal centrado que garantiza el intercambio de aire

- Interno ottimizzato multiuso con tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne e targhetta identificativa per tenere perfettamente organizzati e facilmente accessibili tutti i tuoi oggetti indispensabili
- Lo scomparto posteriore imbottito può contenere un laptop fino a 15,6"
- Imbottitura posteriore con una migliore aerazione grazie a un canale centrale che assicura la circolazione dell'aria

FLAPOVER LAPTOP BACKPACK

29w x 43h x 13d cm
11.4"w x 16.9"h x 5.1"d
0.6 kg [1.4 lbs]
11 l [671 cu in]

Black 606745 Blue 606746
Red 606747



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- A slim design and an easy accessible main compartment
- Padded laptop compartment holds a laptop of up to 15.6" (40 cm)

- Interior multiusos optimizado con bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas y etiqueta para nombre para mantener todos sus artículos esenciales perfectamente organizados y fácilmente accesibles
- Diseño delgado y fácil acceso al compartimiento principal
- El compartimento acolchonado para laptop ofrece espacio para laptop de hasta 15.6 pulgadas (40 cm)

- Interno ottimizzato multiuso con tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne e targhetta identificativa per tenere perfettamente organizzati e facilmente accessibili tutti i tuoi oggetti indispensabili
- Un design sottile e uno scomparto principale facilmente accessibile
- Lo scomparto imbottito può contenere un laptop fino a 15,6" (40 cm)



DUAL-COMPARTMENT MONOSLING

25w x 43h x 14d cm
9.8" w x 16.9" h x 5.5" d
0.3 kg [0.7 lbs]
7 l [427 cu in]

Black 606748 Blue 606749
Red 606750



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Neoprene pocket on shoulder strap to keep your Swiss Army Knife at hand
- Electronic device pocket on the shoulder strap is large enough to fit a smartphone
- Zippered front compartment with snap cover contains an interior slash pocket

- Bolsillo de neopreno en la correa para hombro para tener a mano su Navaja Suiza
- El bolsillo para dispositivos electrónicos en la correa para hombro es lo suficientemente grande como para guardar un teléfono inteligente
- El compartimiento frontal con cierre con cubierta con broche contiene un bolsillo diagonal interior

- Tasca in neoprene sulla tracolla per tenere a portata di mano il tuo Swiss Army Knife
- La tasca per dispositivi elettronici sulla tracolla è abbastanza grande da contenere uno smartphone
- Comparto anteriore con cerniera e chiusura a scatto contenente una tasca interna a filetto

FLAPOVER DIGITAL BAG

26w x 30h x 10d cm
10.2" w x 11.8" h x 3.9" d
0.3 kg [0.7 lbs]
7 l [427 cu in]

Black 606751 Blue 606752
Red 606753



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Built for today's technology, this compact flapover shoulder bag is the perfect way to carry your tablet throughout the day
- Optimized multipurpose interior to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible, whatever the occasion is
- Zippered mesh pocket, key fob, pen holder, name tag

- Hecho para la tecnología actual, este bolso compacto con solapa para llevar en bandolera es la manera perfecta de transportar su tableta todo el día
- Interior multiusos optimizado para mantener todos sus artículos esenciales perfectamente organizados y fácilmente accesibles, sin importar la ocasión
- Bolsillo de malla con cierre, llavero, porta plumas, etiqueta para nombre

- Questa borsa compatta con ribalta, progettata per le moderne tecnologie, è perfetta per portare con sé il tablet nella routine quotidiana
- Interno ottimizzato multiuso per tenere perfettamente organizzati e facilmente raggiungibili tutti i tuoi oggetti indispensabili in qualsiasi situazione
- Tasca in rete con cerniera, portachiavi, portapenne e targhetta identificativa





KEY FEATURES ACTIVE L.W.

Adjustable sternum strap evenly distributes weight

La correa frontal ajustable distribuye el peso de manera uniforme

La cinghia per sterno regolabile distribuisce il peso in modo uniforme

Mesh pocket makes it easy to grab the water bottle

El bolsillo de malla permite agarrar la botella de agua fácilmente

La tasca in rete rende facile afferrare la bottiglia d'acqua

Reflective print improves visibility in the dark

El estampado reflectante mejora la visibilidad en la oscuridad

La stampa riflettente migliora la visibilità al buio



Developed to hold a hydration system

Desarrollada con espacio para sistema de hidratación

Sviluppato per contenere un sistema di idratazione

Three-dimensional diamond pattern molding on back panel allows for air circulation

El moldeado con patrón de diamante tridimensional en el panel trasero permite la circulación del aire

Il motivo tridimensionale a diamante sul pannello posteriore consente la circolazione dell'aria

Exterior features vertical-zip side access pocket

El exterior presenta un bolsillo de acceso lateral con cierre vertical

Nella parte esterna presenta una tasca ad accesso laterale con cerniera verticale

THE COLLECTION



COMPACT BACKPACK



ROLL TOP BACKPACK



EXPANDABLE BACKPACK



CAPTOP BACKPACK



Extremely lightweight and durable material – perfect for your urban to outdoor adventures

Material extremadamente ligero y duradero, perfecto para sus aventuras urbanas y al aire libre

Materiale estremamente leggero e resistente, perfetto per le tue avventure urbane e all'aria aperta



Gear loops and cord system can be used to secure items to the exterior of the pack including helmets, shoes, climbing gear and more

El sistema de cordones y presillas para herramientas puede utilizarse para asegurar elementos afuera de la mochila, incluidos cascos, zapatillas, equipo de escalada y más

Il sistema di cavi e anelli si può usare per assicurare alla parte esterna dello zaino oggetti come caschi, scarpe, attrezzatura da arrampicata e altro ancora



Compression-molded back panels and airflow-supporting shoulder straps combine for maximum comfort during extended wear

Los paneles traseros moldeados a presión y las correas para hombro que favorecen el flujo de aire se combinan para brindar máxima comodidad durante el uso extendido

Pannelli posteriori a stampaggio per compressione e tracolle che favoriscono la circolazione dell'aria per il massimo comfort durante un uso prolungato

WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni



COMPACT BACKPACK

28w x 44h x 17d cm
11"w x 17.3"h x 6.7"d
0.44 kg [0.97 lbs]
18 l [1098 cu in]

Dark Teal 606898 Black 606899
Red 606900



THERMAL TRANSFER PRINT

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Developed to hold a hydration system
- Adjustable sternum strap with magnetic closure evenly distributes weight
- Inside the main compartment, a mesh pocket makes it easy to grab a water bottle

- Desarrollada con espacio para sistema de hidratación
- La correa pectoral ajustable con cierre magnético distribuye el peso de manera uniforme
- Dentro del compartimiento principal, un bolsillo de malla permite agarrar la botella de agua fácilmente

- Sviluppato per contenere un sistema di idratazione
- La cinghia per sterno regolabile con chiusura magnetica distribuisce il peso in modo uniforme
- All'interno dello scomparto principale, una tasca in rete facilita la possibilità di prendere una bottiglia d'acqua

EXPANDABLE BACKPACK

33w x 49h x 21d cm [expands to 25d cm]
13"w x 19.3"h x 8.3"d [expands to 9.8"d]
0.62 kg [1.37 lbs]
25 l [1526 cu in] [expands to 32 l / 1953 cu in]

Dark Teal 606904 Black 606905
Red 606906



THERMAL TRANSFER PRINT

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- A zipped expansion system provides 7 L more packing capacity
- Developed to hold a hydration system
- Secure hiking poles on the outside with an elastic loop system

- Un sistema de expansión con cierre ofrece capacidad de empaque de más de 7 litros
- Desarrollada con espacio para sistema de hidratación
- Asegure los bastones de senderismo en la parte exterior con un sistema de presilla elástica

- Il sistema di espansione offre 7 litri di capacità di carico in più
- Sviluppato per contenere un sistema di idratazione
- Assicura all'esterno i tuoi bastoncini da trekking grazie al sistema con anello elastico

ROLLTOP BACKPACK

30w x 46h x 19d cm
11.8"w x 18.1"h x 7.5"d
0.64 kg [1.41 lbs]
20 l [1220 cu in]

Dark Teal 606901 Black 606902
Red 606903



THERMAL TRANSFER PRINT

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Roll-top can be closed in two different ways to adjust sizing when needed
- Adjustable sternum strap with magnetic closure evenly distributes weight
- Developed to hold a hydration system

- La tapa enrollable puede cerrarse de dos maneras diferentes para ajustar el tamaño si es necesario
- La correa pectoral ajustable con cierre magnético distribuye el peso de manera uniforme
- Desarrollada con espacio para sistema de hidratación

- La chiusura avvolgibile si può chiudere in due modi diversi per regolare le dimensioni quando serve
- La cinghia per sterno regolabile con chiusura magnetica distribuisce il peso in modo uniforme
- Sviluppato per contenere un sistema di idratazione

CAPTOP BACKPACK

32w x 52h x 20d cm
12.6"w x 20.5"h x 7.9"d
0.68 kg [1.50 lbs]
26 l [1581 cu in]

Dark Teal 606907 Black 606908
Red 606909



THERMAL TRANSFER PRINT

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Waist belt helps to stabilise the weight or it can be stored away easily. Adjustable sternum strap with magnetic closure evenly distributes weight
- Secure hiking poles on the outside with an elastic loop system
- Developed to hold a hydration system

- El cinturón a la cadera ayuda a estabilizar el peso o puede guardarse con facilidad. La correa pectoral ajustable con cierre magnético distribuye el peso de manera uniforme
- Asegure los bastones de senderismo en la parte exterior con un sistema de presilla elástica
- Desarrollada con espacio para sistema de hidratación

- La cintura alla vita contribuisce a stabilizzare il peso. Se non si usa si può conservare con facilità. La cinghia per sterno regolabile con chiusura magnetica distribuisce il peso in modo uniforme
- Assicura all'esterno i tuoi bastoncini da trekking grazie al sistema con anello elastico
- Sviluppato per contenere un sistema di idratazione



KEY FEATURES CLASSIC

Padded laptop protection

Protección acolchada para ordenador portátil

Imbottitura protettiva per laptop

Padded back panel for maximum comfort

Máximo confort gracias al panel de la espalda acolchado

Pannello posteriore imbottito per massimo comfort

Water-resistant zippers

Cremalleras resistentes al agua

Zip impermeabili

Attached bottle opener tool from the Swiss Army Knife

Abrebotellas de la clásica navaja suiza incluido

Accessorio apribottiglie integrato dal Coltellino svizzero Swiss Army



Adjustable padded, airmesh shoulder straps are webbing reinforced to bear heavy loads

Los tirantes de los hombros de malla transpirable, ajustables y acolchados, tienen un refuerzo de cincha para soportar cargas pesadas

Gli spallacci regolabili, imbottiti e con rete traspirante, sono rinforzati con fettuccia tubolare per sostenere carichi pesanti

Lockable zipper on laptop compartment

Cierre con candado en el compartimento del ordenador

Zip con chiusura bloccabile sullo scomparto per laptop

Abrasion-resistant base

Base resistente a la abrasión

Fondo resistente all'abrasione



Convenient bottle opener is an actual tool from the Swiss Army Knife

El práctico abrebotellas es uno de los utensilios de la clásica navaja suiza

Il pratico apribottiglie è un autentico utensile del Coltellino svizzero Swiss Army



Engineered to bear heavy loads with webbing reinforced, padded shoulder straps

Diseñadas para transportar cargas pesadas, con tirantes de hombros acolchados y con refuerzo de cincha

Progettato per sostenere carichi pesanti con spallacci imbottiti rinforzati con fettuccia tubolare



Strategic openings and access points make loading and unloading easy

Aberturas y puntos de acceso estratégicos que facilitan enormemente la carga y descarga

Le aperture e i punti di accesso collocati strategicamente semplificano l'operazione di riempimento/svuotamento

THE COLLECTION



DELUXE FLAPOVER
LAPTOP BACKPACK



DELUXE LAPTOP
BACKPACK



ROLLTOP LAPTOP
BACKPACK



CLASSIC LAPTOP
BACKPACK

WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni



CLASSIC LAPTOP BACKPACK

28w x 43h x 18d cm
11.0" w x 16.9" h x 7.1" d
0.52 kg [1.15 lbs]
16 l [976 cu in]

Deep Lake 605321 Burgundy 605323
Black 605322



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO



- Simple yet sophisticated, this lightweight backpack contains laptop protection and thoughtful organization
- Front zippered organizational panel features padded storage slots, a pen slot and a bottle opener
- Vertical-zip front pocket includes key fob and can also be accessed via a zipper in the organizational panel

- Simple a la vez que sofisticada, esta ligera mochila con protección para el ordenador se caracteriza por su racional organización
- El panel de organización delantero con cremallera lleva compartimentos de almacenamiento acolchados, un sujetabolígrafos y un abrebotellas
- El bolsillo delantero de cremallera vertical contiene un llavero y queda accesible también a través de la cremallera del panel de organización

- *Semplice eppure raffinato, questo zaino leggero per laptop è dotato di protezione per il laptop e di un'organizzazione attenta*
- *Il pannello frontale organizzato e con zip ospita slot imbottiti portaoggetti, un posto per penna e un apribottiglie*
- *La tasca frontale con zip verticale è completa di portachiavi e accessibile anche attraverso una zip del pannello organizzato*

DELUXE FLAPOVER LAPTOP BACKPACK

29w x 42h x 14d cm
11.4" w x 16.5" h x 5.5" d
0.66 kg [1.46 lbs]
14 l [854 cu in]

Deep Lake 605312 Burgundy 605314
Black 605313



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- With a dual-zippered flap-down opening and storage for a laptop, this backpack is like a lightweight locker on the go
- Interior organization includes a file divider, two padded storage slots, a pen slot, card slots and a key fob
- Exterior features a vertical-zip side pocket containing a bottle opener and a front pocket with electronics-friendly magnetic closure

- Con una abertura de solapa y cremallera doble, y espacio para un ordenador portátil, esta mochila es como una taquilla tan ligera que se puede cargar al hombro
- Las utilidades de organización en el interior son un separador de documentos, dos compartimentos de almacenamiento acolchados, un sujetabolígrafos, tarjeteros y un llavero
- En el exterior lleva un bolsillo lateral con cremallera vertical que contiene un abrebotellas y un bolsillo delantero de cierre magnético apto para aparatos electrónicos

- *Con la sua apertura ribaltabile con doppia zip e lo spazio per il laptop, questo zaino è praticamente il vostro secretaire personale portatile*
- *L'organizzazione interna include un divisorio per documenti, due slot imbottiti portaoggetti, un posto per penna, posti per carte elettroniche e un portachiavi*
- *All'esterno è presente una tasca laterale con zip verticale con apribottiglie e una tasca frontale con chiusura magnetica compatibile con dispositivi elettronici*

ROLLTOP LAPTOP BACKPACK

29w x 47h x 17d cm
11.4" w x 18.5" h x 6.7" d
0.70 kg [1.54 lbs]
18 l [1098 cu in]

Deep Lake 605318 Burgundy 605320
Black 605319



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Convenient and design-forward, this laptop backpack features a rolltop closure with a full-length vertical zipper for easy loading
- Interior organization includes a file divider and a zippered pocket with key fob and storage slots
- Exterior organization includes a vertical-zip storage pocket containing a bottle opener and two adjustable-size side pockets ideal for a water bottle or umbrella

- Práctica y de atractivo diseño, esta mochila para ordenador portátil se cierra enrollándola por la parte superior y tiene además una cremallera vertical en toda su longitud para que sea más fácil llenarla
- La organización en el interior la ofrecen el separador de documentos y un bolsillo de cremallera con llavero, así como compartimentos de almacenamiento
- En el exterior lleva un bolsillo de almacenamiento de cremallera vertical que contiene un abrebotellas y dos bolsillos laterales de tamaño ajustable, ideales para una botella de agua o un paraguas

- *Pratico e con un design all'avanguardia, questo zaino per laptop presenta una chiusura arrotolabile con zip verticale sull'intera lunghezza per un facile riempimento*
- *L'organizzazione interna include un divisorio per documenti e una tasca con zip completa di portachiavi e slot portaoggetti*
- *L'organizzazione esterna include una tasca portaoggetti con zip verticale con apribottiglie e due tasche laterali regolabili ideali per bottiglia/borraccia oppure ombrello*

DELUXE LAPTOP BACKPACK

33w x 47h x 16d cm
13.0" w x 18.5" h x 6.3" d
0.64 kg [1.41 lbs]
20 l [1220 cu in]

Deep Lake 605315 Burgundy 605317
Black 605316



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO



- Spacious design with protection for a laptop and plentiful organization make this backpack an ideal all-day companion
- Interior organization includes a file divider, two padded storage slots, two pen slots, card slots and a key fob
- Exterior features a vertical-zip side pocket containing a bottle opener, a vertical-zip side pocket containing a storage slot and elastic pen/USB loops and two vertical-zip front pockets

- El espacioso diseño con protección para un ordenador portátil y las numerosas utilidades de organización hacen de esta mochila un compañero ideal en el día a día
- Las utilidades de organización en el interior son un separador de documentos, dos compartimentos de almacenamiento acolchados, dos sujetabolígrafos, tarjeteros y un llavero
- En el exterior lleva un bolsillo lateral de cremallera vertical que contiene un abrebotellas, un bolsillo lateral de cremallera vertical con espacio de almacenamiento y gomas elásticas para sujetar bolígrafos o memorias USB

- *Il design spazioso con protezione per il laptop e le numerose soluzioni per l'organizzazione fanno di questo zaino il compagno ideale per tutti i giorni*
- *L'organizzazione interna include un divisorio per documenti, due slot imbottiti portaoggetti, due posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi*
- *All'esterno è presente una tasca laterale con zip verticale con apribottiglie, una tasca laterale con zip verticale che ospita uno slot portaoggetti e anelli elastici per penne/chiavette USB, oltre a due tasche frontali con zip verticale*



KEY FEATURES PROFESSIONAL

Padded laptop and tablet protection
Protección acolchada para el ordenador portátil y la tablet
Imbottitura protettiva per laptop e tablet

Padded back panel
Panel de la espalda acolchado
Pannello posteriore imbottito

Padded, adjustable shoulder straps
Tirantes para los hombros ajustables y acolchados
Spallacci imbottiti regolabili



Soft-grip haul handle
Asa con empuñadura suave
Maniglia morbida e confortevole

Rear sleeve slides over the handle system of wheeled luggage
La funda trasera oculta el sistema de asa en el modelo de ruedas
La fascia posteriore può essere infilata sulla maniglia di trasporto dei bagagli tipo trolley

Lockable zippers on laptop compartment
Cremalleras con candado en el compartimento del ordenador
Zip con chiusure bloccabili sullo scomparto per laptop

Elegant and durable 1680D ballistic-weave polyester fabric
Tejido balístico de poliéster 1680D elegante y resistente
Tessuto tecnico balistico in poliestere 1680D elegante e resistente



Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag

El organizador desmontable para objetos importantes, como cargadores, cables, memorias USB, bolígrafos, etc., es muy accesible y puede doblarse en tres para usar por separado como diseño compacto sin la bolsa

L'organizer rimovibile per caricatori, cavi, chiavette USB e altro si aggancia in posizione ben accessibile e può essere piegato in tre, creando un portaoggetti compatto da usare senza la borsa



Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric
Tejido balístico de poliéster elegante y resistente
Tessuto tecnico balistico in poliestere elegante e resistente



Convenient and functional tools including attached combination locks and bottle openers from the Swiss Army Knife

Herramientas funcionales y útiles como los candados de combinación incluidos y el abrebotellas de la navaja suiza
Accessori pratici e funzionali tra cui le chiusure a combinazione integrate e apribottiglie dal Coltellino svizzero Swiss Army

THE COLLECTION



COMPACT LAPTOP BACKPACK



DELUXE FLIPTOP LAPTOP BACKPACK



FLIPTOP LAPTOP BACKPACK



ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK



DELUXE TRAVEL LAPTOP BACKPACK

WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni



COMPACT LAPTOP BACKPACK

29w x 41h x 22d cm
11.4"w x 16.1"h x 8.7"d
0.88 kg [1.94 lbs]
16 l [976 cu in]

Black 602151 Dark Earth 605304



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Compact, mobile and full of organization, the main compartment of this backpack features a file divider and two stretch mesh side pockets
- Front organizational panel features file divider, a zippered mesh pocket, two storage slots, pen slots, card slots and a key fob
- Exterior features two vertical-zip front pockets, one of which contains a bottle opener

- Diseño compacto, movilidad y máxima organización: el compartimento principal de esta mochila cuenta con un separador de documentos y dos bolsillos laterales de malla elástica
- El panel organizador delantero cuenta con un separador de documentos, un bolsillo de malla con cremallera, dos compartimentos de almacenamiento, sujeta-bolígrafos, tarjeteros, y un llavero
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, uno de los cuales contiene un abrebotellas

- *Compatto, maneggevole e perfettamente organizzato, lo scomparto principale di questo zaino ospita un divisorio per documenti e due tasche laterali in rete elasticizzata*
- *Pannello frontale organizzato con divisorio per documenti, una tasca in rete con zip, due slot portaoggetti, posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi*
- *All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, una delle quali contiene un apribottiglie*

ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK

34w x 43h x 27d cm
13.4"w x 16.9"h x 10.6"d
1.14 kg [2.51 lbs]
24 l [1465 cu in]

Black 602154 Dark Earth 605306



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Ready to get the job done, the main compartment of this backpack features a file divider, two stretch mesh side pockets and a zippered mesh pocket containing three storage slots
- Front organizational panel features a file divider, four storage slots, two pen slots, card slots and a key fob
- Exterior includes two vertical-zip front pockets, two multi-purpose zip-away side pockets and attached combination lock

- Lista para ponerse a trabajar. El compartimento principal de esta mochila dispone de un separador de documentos, dos bolsillos laterales de malla elástica y un bolsillo de malla con cremallera dividido en tres espacios de almacenamiento
- El panel organizador delantero cuenta con un separador de documentos, cuatro compartimentos de almacenamiento, dos sujeta-bolígrafos, tarjeteros y un llavero
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, dos bolsillos laterales multifunción desmontables y un candado de combinación

- *Tutto quel che serve per un lavoro ben fatto: lo scomparto principale di questo zaino comprende un divisorio per documenti, due tasche laterali in rete elasticizzata e una tasca in rete con zip che ospita tre slot portaoggetti*
- *Pannello frontale organizzato con divisorio per documenti, quattro slot portaoggetti, due posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi*
- *All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, due tasche laterali multifunzione staccabili con zip e la chiusura a combinazione integrata*

FLIPTOP LAPTOP BACKPACK

33w x 49h x 26d cm
13.0"w x 19.3"h x 10.2"d
0.96 kg [2.12 lbs]
26 l [1587 cu in]

Black 602153 Dark Earth 605305



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- No matter what the day may hold, this laptop backpack is ready with a variety of storage pockets and organizational solutions
- Main compartment features file divider, two storage slots, two pen slots, card slots and two stretch mesh side pockets
- Exterior features two vertical-zip front pockets with one containing a bottle opener, two multi-purpose zip-away side pockets and a zippered lid pocket with additional organization

- No importa lo que le depara hoy el día: esta mochila para ordenador portátil está preparada con diversos bolsillos de almacenamiento y opciones de organización
- El compartimento principal cuenta con un separador de documentos, dos compartimentos de almacenamiento, dos sujeta-bolígrafos, tarjeteros y dos bolsillos laterales de malla elástica
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, en uno de los cuales hay un abrebotellas, dos bolsillos laterales multifunción desmontables, y un bolsillo de cremallera en la tapa con capacidad adicional de organización

- *Qualunque siano le sfide da affrontare, questo zaino per laptop si dimostra all'altezza, con la sua varietà di tasche portaoggetti e soluzioni per l'organizzazione*
- *Lo scomparto principale è dotato di divisorio per documenti, due slot portaoggetti, due posti per penne, posti per carte elettroniche e due tasche laterali in rete elasticizzata*
- *All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, di cui una con apribottiglie, due tasche laterali multifunzione staccabili con zip e una tasca superiore con zip e spazio organizzato supplementare*

DELUXE TRAVEL LAPTOP BACKPACK

30w x 46h x 26d cm
11.8"w x 18.1"h x 10.2"d
1.04 kg [2.29 lbs]
25 l [1526 cu in]

Black 602155 Dark Earth 605307



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- When the days are long or business requires an overnight stay, this spacious pack with a book-style opening for easy packing is the solution
- Interior organization includes a file divider, a zippered storage pocket, a stash pocket, a zippered pocket with easy-to-clean lining for toiletries and a large zippered mesh storage compartment ideal for clothing containing two stretch mesh side pockets
- Exterior features two vertical-zip front pockets, a hidden zippered side pocket, a zippered top pocket, an adjustable-size side pocket and an attached combination lock

- La solución para las jornadas de trabajo largas o que le obliguen a dormir una noche fuera es esta espaciosa mochila, muy fácil de preparar, ya que se abre como un libro
- El sistema de organización interior incluye un separador de documentos, un bolsillo de almacenamiento con cremallera, un bolsillo discreto, un bolsillo de cremallera con forro fácil de limpiar para artículos de aseo y un compartimento de malla con cremallera ideal para guardar ropa, que contiene dos bolsillos laterales de malla elástica
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, un bolsillo lateral de cremallera oculto, un bolsillo superior de cremallera, un bolsillo lateral de tamaño ajustable y un candado de combinación

- *Per le giornate campali, o quando il lavoro richiede un pernottamento, la soluzione è questo bagaglio spazioso con la pratica apertura a libro*
- *L'interno organizzato ospita un divisorio per documenti, una tasca porta materiale con zip, una bustina di sicurezza, una tasca con zip con fodera di facile pulizia per i prodotti per l'igiene personale e un ampio scomparto in rete con zip ideale per i capi d'abbigliamento, completo di due tasche laterali in rete elasticizzata*
- *All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, una tasca laterale nascosta con zip, una tasca superiore con zip, una tasca laterale regolabile e la chiusura a combinazione integrata*



DELUXE FLIPTOP LAPTOP BACKPACK

33w x 49h x 24d cm
13"w x 19.3"h x 9.4"d
1.02 kg [2.25 lbs]
25 l [1526 cu in]

Black 602152



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Packed with pockets and organizational solutions, this spacious laptop backpack is ready for the office, business travel and beyond
- Main compartment features file divider, two storage slots, two pen slots, card slots, two stretch mesh side pockets and a zippered lid pocket containing three additional storage slots
- Exterior features two vertical-zip front pockets with one containing a bottle opener, two multi-purpose zip-away side pockets, two adjustable-size side pockets and a zippered lid pocket

- Repleta de bolsillos y utilidades para organización, esta espaciosa mochila para ordenador portátil está lista para el uso en la oficina, viajes de negocios y mucho más
- El compartimento principal cuenta con un separador de documentos, dos compartimentos de almacenamiento, dos sujetas-bolígrafos, tarjeteros, dos bolsillos laterales de malla elástica y un bolsillo de cremallera en la tapa dividido en tres espacios adicionales de almacenamiento
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, en uno de los cuales hay un abrebotellas, dos bolsillos laterales multifunción desmontables, dos bolsillos laterales de tamaño ajustable y un bolsillo de cremallera en la tapa

- Ricco di tasche e soluzioni per l'organizzazione, questo spazioso zaino per laptop è sempre pronto per l'ufficio, i viaggi di lavoro e altre occasioni
- Lo scomparto principale è dotato di divisorio per documenti, due slot portaoggetti, due posti per penne, posti per carte elettroniche, due tasche laterali in rete elasticizzata e una tasca superiore con zip che ospita tre slot portaoggetti supplementari
- All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, di cui una con apribottiglie, due tasche laterali multifunzione staccabili con zip, due tasche laterali regolabili e una tasca superiore con zip





VICTORINOX

VX TOURING

PACK SMART. TRAVEL LIGHT.



Lightweight



Easy-to-pack design



Durable materials





Vx TOURING

An active lifestyle has always been part of the Victorinox identity. Built to meet the needs of the modern traveler, Vx Touring has been Swiss-engineered for those seeking a world of adventure.

This lightweight collection is constructed of durable materials and features a flexible, unstructured design with a series of convenient features for easy packing.

With Vx Touring travelers can conquer the urban outdoors with agility and ease.

Victorinox siempre se ha identificado con un estilo de vida activo. Creada para satisfacer las necesidades de los viajeros modernos, la colección Vx Touring ha sido desarrollada en Suiza para aquellos que buscan un mundo de aventuras.

Esta línea reúne piezas de equipaje livianas, de materiales durables y con un diseño flexible sin estructura, y con prácticas características que permiten empacar fácilmente la maleta.

Con Vx Touring los viajeros pueden conquistar ágil y fácilmente los espacios urbanos al aire libre.

Lo stile di vita attivo è sempre stato parte integrante dell'identità Victorinox. La collezione Vx Touring ne è la riprova: concepita per soddisfare le esigenze del viaggiatore moderno, è progettata per chi insegue un mondo di avventure.

Realizzata con materiali leggeri e durevoli, si distingue per un design volutamente poco strutturato, flessibile e ricco di pratiche soluzioni organizzative.

Con Vx Touring, il viaggiatore conquisterà l'ambiente urbano con agilità e semplicità.



KEY FEATURES

One-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions

Una sola asa con mango confortable de forma ergonómica, que se ajusta pulsando un botón y puede bloquearse en tres posiciones diferentes

Il manico a pulsante unico e asta singola con impugnatura comfort ergonomica si blocca in tre diverse posizioni

Padded, adjustable shoulder straps

Correas de hombro acolchadas y ajustables

Spallacci imbottiti regolabili

Two easy-to-clean, wet/dry pockets

Bolsillos de fácil limpieza para guardar ropa seca/mojada

Due tasche per oggetti asciutti e bagnati facili da pulire

Padded front compartment sized to hold up to a 15.6" laptop

Compartimiento frontal acolchado para una laptop de hasta 15,6"

Lo scomparto frontale imbottito è dimensionato per laptop da 15,6 pollici

Lockable zippers with Hypalon pulls

Cremalleras bloqueables con tiradores de Hypalon

Cerniere lucchettabili con tretti in Hypalon

Expands 3 cm (1.1") for additional capacity

Se expande 3 cm (1,1") para ofrecer más capacidad de equipaje

Espansione di 3 cm (1,1") per una maggiore capienza

Adjustable side compression straps with durable Hypalon attachments

Correas de compresión laterales ajustables con piezas de material durable Hypalon

Le cinghie di compressione laterali regolabili hanno attacchi in durevole Hypalon

Inline wheels for a smooth and stable roll

Ruedas de patines para una rodadura suave y estable

Le ruote allineate garantiscono la massima stabilità e scorrevolezza



LIGHTEST VICTORINOX CASE YET with the Global Carry-On weighing just 2.35 kg / 5.18 lbs

EL EQUIPAJE MÁS LIGERO DE VICTORINOX con la maleta de mano global que pesa solo 2.35 kg / 5.18 lbs

LA VALIGIA VICTORINOX PIÙ LEGGERA REALIZZATA FINORA: il bagaglio a mano universale pesa solo 2,35 kg / 5,18 lb



EASY TO PACK with an unstructured design, interior and exterior compression straps and strategically placed pockets

EMPAQUE FÁCIL gracias al diseño sin estructura, a las correas de compresión en el interior y el exterior y los bolsillos dispuestos en lugares estratégicos

TUTTO AL SUO POSTO SENZA SFORZO grazie a un design volutamente poco strutturato, cinghie di compressione interne ed esterne e tasche in posizione strategica



DURABLE MATERIALS including ABS framing tubes filled with strong fiberglass rods and abrasion-resistant VX4 fabric and VXTek fabrics

MATERIALES DURABLES que incluyen los tubos de armazón de ABS rellenos con varillas resistentes de fibra de vidrio y tejidos VX4 y VXTek resistentes a la abrasión

MATERIALI DUREVOLI: struttura tubolare in ABS con barre interne in resistente fibra di vetro e tessuti VX4 e VXTek resistenti all'abrasione



THE COLLECTION



BACKPACK

29w x 49h x 16d cm
11.4"w x 19.3"h x 6.3"d
0.95 kg [2.09 lbs]
25 l [1526 cu in]

Anthracite 601488 Dark Teal 601489



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- Seek adventure near or far with this convenient backpack that features two vertical-zip side pockets sized for a water bottle that can be accessed from the exterior or interior of the bag
- Interior features a zippered lid pocket and a large storage pocket with snap closure ideal for clothes
- Padded back panel, padded adjustable shoulder straps and adjustable sternum strap

- Como compañera de aventuras cercanas o lejanas, esta práctica mochila tiene dos bolsillos laterales verticales con cremallera del tamaño ideal para una botella de agua, a los que se puede acceder desde el interior o el exterior
- En el interior tiene un bolsillo con solapa y cremallera y un amplio bolsillo con cierre a presión, ideal para la ropa
- Panel dorsal acolchado, hombreras acolchadas ajustables y correa pectoral ajustable

- Pronto per ogni tipo di avventura, questo pratico zaino ha due tasche laterali con cerniera verticale a misura di bottiglietta d'acqua accessibili sia dall'interno che dall'esterno
- All'interno presenta una tasca a cerniera nella parte superiore e un ampio scomparto con chiusura a scatto ideale per gli abiti
- Pannello posteriore imbottito, spallacci imbottiti regolabili e cinghia pettorale regolabile



LAPTOP BACKPACK 15

31w x 46h x 19d cm
12.2"w x 18.1"h x 7.5"d
1.06 kg [2.34 lbs]
21 l [1281 cu in]

Anthracite 601492 Dark Teal 601493



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- For travel or the everyday journey, this tech-friendly backpack features two vertical-zip side pockets sized for a water bottle that can be accessed from the exterior or interior of the bag
- Interior features multiple storage pockets including one with a snap closure ideal for clothes
- Padded back panel, padded adjustable shoulder straps and adjustable sternum strap

- Como compañera en los pequeños viajes de todos los días, esta mochila tech-friendly tiene dos bolsillos laterales verticales con cremallera del tamaño ideal para una botella de agua, a los que se puede acceder desde el interior o el exterior
- Posee en su interior diversos bolsillos, uno de ellos con cierre a presión, ideal para guardar la ropa
- Panel dorsal acolchado, hombreras acolchadas ajustables y correa pectoral ajustable

- Ideale per gli spostamenti quotidiani come anche per brevi viaggi, questo moderno zaino ha due tasche laterali con cerniera verticale a misura di bottiglietta d'acqua accessibili sia dall'interno che dall'esterno
- All'interno presenta una molteplicità di tasche e scomparti, tra cui uno con chiusura a scatto ideale per gli abiti
- Pannello posteriore imbottito, spallacci imbottiti regolabili e cinghia pettorale regolabile



WARRANTY
1 + 10 years warranty
Garantía 1 + 10 Años
Garanzia 1 + 10 anni



WHEELED CARRY-ON

36w x 55h x 23d cm [expands to 26d cm]
14.2"w x 21.65"h x 9.1"d [expands to 10.2"d]
2.59 kg [5.71 lbs]
40 l [2441 cu in] [expands to 43 l / 2624 cu in]

■ Anthracite 603988 ■ Dark Teal 604321



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- Designed for adventure, these carry-on size wheeled duffels are lightweight and full of function
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a padded laptop pocket, a side pocket and two rear wet/dry pockets

- Creados para la aventura, estos bolsos de cabina con ruedas son ligeros y totalmente funcionales
- La organización interior incluye correas de compresión con forma de Y, un gran bolsillo con solapa de malla y cremallera y un bolsillo lateral de malla con cremallera
- La organización exterior incluye un bolsillo para laptop acolchado, un bolsillo lateral y dos bolsillos en la parte trasera para objetos húmedos/secos

- Pensata per l'avventura, questa sacca da viaggio con le ruote delle dimensioni di un bagaglio a mano è leggera e funzionale
- All'interno presenta cinghie di compressione a Y, un'ampia tasca in rete a cerniera nella parte superiore e una tasca in rete a cerniera laterale
- All'esterno presenta una tasca imbottita per laptop, una tasca laterale e due tasche posteriori per oggetti asciutti e bagnati



WHEELED DUFFEL MEDIUM

36w x 65h x 28d cm [expands to 31d cm]
14.2"w x 25.6"h x 11"d [expands to 12.2"d]
2.72 kg [6 lbs]
55 l [3356 cu in] [expands to 58 l / 3539 cu in]

■ Anthracite 601480 ■ Dark Teal 601481



WHEELED DUFFEL LARGE

39w x 72h x 29d cm [expands to 32d cm]
15.4"w x 28.3"h x 11.4"d [expands to 12.6"d]
4.46 kg [9.8 lbs]
69 l [4211 cu in] [expands to 72 l / 4394 cu in]

■ Anthracite 601482 ■ Dark Teal 601483



WHEELED DUFFEL EXTRA-LARGE

39w x 82h x 32d cm [expands to 35d cm]
15.4"w x 32.3"h x 12.6"d [expands to 13.8"d]
4.94 kg [10.9 lbs]
94 l [5736 cu in] [expands to 97 l / 5919 cu in]

■ Anthracite 601484 ■ Dark Teal 601485



WHEELED 2-IN-1 CARRY-ON

36w x 55h x 23d cm [expands to 26d cm]
14.2"w x 21.65"h x 9.1"d [expands to 10.2"d]
2.74 kg [6.04 lbs]
40 l [2441 cu in] [expands to 43 l / 2624 cu in]

■ Anthracite 604322 ■ Dark Teal 604323



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- This wheeled duffel converts to a backpack and features padded, adjustable shoulder straps that zip away when not in use
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a padded laptop pocket, a side pocket and a zip-away wheel cover

- Este bolso con ruedas se convierte en una mochila y posee hombreras acolchadas y ajustables que se pueden desmontar cuando no se usan
- La organización interior incluye correas de compresión con forma de Y, un gran bolsillo con solapa de malla y cremallera y un bolsillo lateral de malla con cremallera
- La organización exterior incluye un bolsillo para laptop acolchado, un bolsillo lateral y una cubierta de ruedas desmontable

- Questa sacca da viaggio con le ruote si trasforma in uno zaino con spallacci imbottiti regolabili che scompaiono in una tasca con cerniera quando non servono
- All'interno presenta cinghie di compressione a Y, un'ampia tasca in rete a cerniera nella parte superiore e una tasca in rete a cerniera laterale
- All'esterno presenta una tasca imbottita per laptop, una tasca laterale e copriruote a scomparsa in una tasca con cerniera



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- Designed for adventure, this spacious wheeled duffel is full of function and ideal for an extended stay
- Interior features Y-shaped compression straps, a large zippered mesh lid pocket and a zippered mesh side pocket
- Exterior features a concealed front pocket and two rear wet/dry pockets

- Diseñado para ser compañero de aventuras, este bolso espacioso es sumamente funcional y resulta ideal para estancias prolongadas
- La organización interior incluye correas de compresión con forma de Y, un gran bolsillo con solapa de malla y cremallera y un bolsillo lateral de malla con cremallera
- La organización exterior incluye un bolsillo frontal oculto y dos bolsillos en la parte trasera para objetos húmedos/secos

- Pensata per l'avventura, questa capiente sacca da viaggio con le ruote è funzionale e perfetta per lunghi soggiorni
- All'interno presenta cinghie di compressione a Y, un'ampia tasca in rete a cerniera nella parte superiore e una tasca in rete a cerniera laterale
- All'esterno presenta una tasca frontale nascosta e due tasche posteriori per oggetti asciutti e bagnati





VICTORINOX

VICTORIA

INSPIRED BY YOU. MADE FOR YOU. YOU ARE VICTORIA.



Padded laptop compartments



Micro-Suede zippered pockets



Expansion zippers





VICTORIA

Each day we are surrounded by extraordinary women. Women of beauty, strength and character. Women just like you. A friend, a colleague, a mentor, a mother, a sister, a daughter, a philanthropist - you play many roles, and you truly inspire us.

With a 130-year legacy, we share your drive, determination and passion for excellence. That is why we created the Victoria Collection. Thoughtfully designed by a woman and for a woman, while embracing the spirit of the Original Swiss Army Knife, these lightweight bags express a vibrant personality and the versatility to seamlessly take you from one moment of your day to the next.

They are a little piece of luxury, made just for you. Because you deserve it.

Estamos rodeados de mujeres extraordinarias cada día. Mujeres bellas, con fortaleza de carácter y personalidad. Mujeres como usted. Amiga, colega, guía, madre, hermana, hija, benefactora: usted desempeña múltiples roles en su vida y es una verdadera fuente de inspiración para nosotros.

Con nuestros 130 años de historia, en Victorinox compartimos con usted su energía, su determinación y su pasión por la excelencia. La colección Victoria, diseñada por una mujer pensando en la mujer, refleja el espíritu de la «Original Swiss Army Knife» y le acompaña día tras día en todos los momentos de su agitada jornada.

Un accesorio de lujo creado especialmente para usted. Porque usted se lo merece.

Ogni giorno siamo circondati da donne straordinarie. Donne che esprimono bellezza, forza e carattere. Donne come voi. Amica, collega, guida, madre, sorella, figlia, filantropa: donne che rivestono molteplici ruoli e che sono per noi fonte d'ispirazione.

Con i nostri 130 anni di tradizione, da Victorinox condividiamo il loro entusiasmo, la loro determinazione e passione per l'eccellenza. Disegnata con cura da una donna per le donne, la collezione Victoria racchiude lo spirito del coltellino svizzero originale Swiss Army, per accompagnarvi sempre in ogni momento della vostra faticosa giornata.

Un tocco di lusso, fatto apposta per voi. Perché ve lo meritate.

KEY FEATURES

Rear pocket converts to a sleeve to slide over the handle system of wheeled luggage

Bolsillo trasero que se convierte en una funda para deslizar el bolso sobre el sistema de asa de maletas con ruedas

Tasca posteriore che si converte in fascia per l'aggancio al manico di un bagaglio con le ruote

Padded laptop compartments and tablet pockets

Compartimentos acolchados para la laptop y bolsillos acolchados para la tablet

Scomparti imbottiti per laptop e tasche per tablet

Elegant silver hardware and leather touch points

Elegantes herrajes plateados y puntos de contacto de cuero

Corpo in elegante argento e particolari in pelle

Adjustable leather shoulder straps

Correas de hombro de cuero ajustables

Spallacci in pelle regolabili

Comes with removable key pouch

Con estuche para llaves desmontable

Borsellino portachiavi rimovibile

Metal feet protect the bottom of the bag

Pies de metal que protegen la parte inferior del bolso

Piedini di metallo che proteggono la base della borsa



A VARIETY OF STYLES fit the way each woman lives, works, and plays

UNA VARIEDAD DE ESTILOS que responde a las diferentes formas de vida, trabajo y entretenimiento de la mujer

VARIETÀ DI STILI adatti ai diversi modi di vivere, lavorare e agire di ogni singola donna



ORGANIZATIONAL PANEL with electronics pocket and pen loops large enough to hold writing utensils or a tube of lip gloss

LAS CREMALLERAS DE AMPLIACIÓN permiten reducir la capacidad del bolso para una determinada actividad o ampliarla muchísimo para la siguiente

LE ESPANSIONI A CERNIERA consentono una capienza normale per una certa attività o maggior spazio per quella successiva



MICRO-SUEDE ZIPPERED VALUABLES POCKETS are great for jewelry, but also perfectly sized for a pair of sunglasses

LOS BOLSILLOS DE ANTE SINTÉTICO CON CREMALLERA PARA OBJETOS DE VALOR son ideales para guardar joyas, pero también para un par de gafas de sol

TASCHE IN MICROFIBRA MANOPESCA CON CERNIERA, ideali per gioielli, ma perfette anche per un paio di occhiali da sole



THE COLLECTION



HARMONY



CHARISMA



AFFINITY



MUSE

HARMONY

28w x 41h x 13d cm
11" w x 16" h x 5" d
0.81 kg [1.79 lbs]
14 l [880 cu in]

Black 30381501 Deep Lake 601006



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Offering the convenience of both a backpack and a shoulder tote, the Harmony is a great companion piece for any adventure
- Organizational panel with smartphone pocket, two pen loops and a micro-suede zippered valuables pocket
- Padded, adjustable backpack straps hide behind rear pocket when carrying as a shoulder bag

- Harmony le ofrece la conveniencia de una mochila y también de un bolso para colgar del hombro y es el acompañante perfecto para cualquier aventura
- Panel de organización con un bolsillo para smartphone, dos presillas para bolígrafos y un bolsillo de microante con cremallera para objetos de valor
- Las hombreras acolchadas ajustables se ocultan detrás del bolsillo posterior cuando el bolso se lleva colgado del hombro

- Con la praticità dello zaino e della borsa a tracolla in un'unica soluzione, Harmony è il compagno ideale per qualsiasi avventura
- Il pannello organizzativo comprende una tasca per smartphone, due portapenna e una tasca per oggetti di valore in microsuede con chiusura a cerniera
- Gli spallacci imbottiti regolabili possono essere riposti nella tasca posteriore per portare la borsa a tracolla

CHARISMA

43w x 33h x 15d cm
17" w x 13" h x 6" d
0.6 kg [1.25 lbs]
22 l [1326 cu in]

Black 30381701 Deep Lake 601823



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Elegant silhouette and spacious interior make the Charisma a true carry-all bag ideal for work, weekends and stylish travel
- Organizational panel contains a smartphone pocket, two pen loops and a micro-suede zippered valuables pocket

- Por su diseño elegante y su interior espacioso, Charisma es un bolso de viaje universal para llevar todo lo que usted necesita para el trabajo, una escapada de fin de semana o un viaje con estilo
- El panel de organización posee un bolsillo para smartphone, dos presillas para bolígrafos y un bolsillo grande de microante con cremallera para objetos de valor

- L'elegante silhouette e l'interno spazioso rendono Charisma un'autentica borsa portatutto, ideale per il lavoro, i weekend o per viaggiare con stile
- Il pannello organizzativo comprende una tasca per smartphone, due portapenna e una tasca per oggetti di valore in microsuede con cerniera



AFFINITY

25w x 27h x 4d cm
10"w x 10.5"h x 1.5"d
0.27 kg [0.59 lbs]
3 l [158 cu in]

Black 30382001 Deep Lake 605289



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Keep everyday essentials close during your adventures with this over-the-shoulder day bag
- Main compartment includes micro-suede zippered valuables pocket
- Organizational panel contains smartphone pocket, two pen loops and another micro-suede zippered valuables pocket

- En este bolso con bandolera, usted tiene siempre al alcance de la mano lo más indispensable para cada día durante sus aventuras
- Compartimento principal con un bolsillo de microante con cremallera para llevar objetos de valor
- El panel de organización posee un bolsillo para smartphone, dos presillas para bolígrafos y otro bolsillo de microante con cremallera para guardar objetos de valor

- Questa borsa a tracolla da giorno permette di tenere a portata di mano gli oggetti essenziali per tutti i giorni durante le più svariate avventure
- Lo scomparto principale presenta una tasca per oggetti di valore in microsuede con chiusura a cerniera
- Il pannello organizzativo comprende una tasca per smartphone, due portapenna e una tasca per oggetti di valore in microsuede con cerniera

MUSE

28w x 19h x 8d cm
11"w x 7.5"h x 3"d
0.44 kg [0.97 lbs]
4 l [248 cu in]

Black 30382101 Deep Lake 605290



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA



- Offers plenty of space for full-size and travel-size bottles
- Unfolds to give you four storage compartments
- Top hook allows case to hang from a shower bar or towel rack
- Water-resistant interior for easy cleaning
- Convenient detachable zippered pouch is ideal for taking a few essentials with you on the go

- Cuenta con mucho espacio para frascos de tamaño normal y de tamaño viaje
- Cuando está desplegado dispone de cuatro compartimentos
- Gancho en la parte superior para colgar el neceser de la barra de la ducha o del toallero
- Interior impermeable para fácil limpieza
- Práctica bolsa interior desmontable con cremallera, ideal para llevar unos pocos artículos imprescindibles

- Offre ampio spazio per tutti i prodotti in formato normale e da viaggio
- Si apre per offrire ben quattro scomparti
- Gancio superiore per appendere il beauty case aperto alla doccia o al portasciugamani
- Interno resistente all'acqua per un'agevole pulizia
- Pratica busta estraibile a cerniera, ideale per portare con sé poche cose in viaggio





VICTORINOX

LIFESTYLE ACCESSORIES 4.0

SOLUTIONS FOR TRAVEL, ESSENTIALS FOR LIFE.



Smart design



Durable materials



RFID protection*



*Features listed vary per product



LIFESTYLE ACCESSORIES 4.0

The Lifestyle Accessories 4.0 Collection contains a wide array of travel and everyday solutions. Wherever the destination, these highly practical accessories will be an essential part of your journey.

Travel in comfort and arrive well rested with pillows and other comfort accessories. Travel with your essentials around town or on a sightseeing adventure with a broad selection of day bags. Travel prepared keeping your passport, tickets and documents readily accessible with document holders featuring RFID protection to safeguard your personal information. Travel organized and get the most out of your packing space with packing accessories such as toiletry kits and multi-purpose duffels.

Let the Lifestyle Accessories 4.0 Collection make your travels easier every step of the way.

La Colección Lifestyle Accessories 4.0 comprende una amplia variedad de soluciones para los viajes y el uso cotidiano. Sea cual sea el destino, estos accesorios sumamente prácticos serán una parte esencial de su viaje.

Viaje confortablemente y llegue a destino descansado con nuestras almohadas y otros accesorios para su confort. Viaje llevando sus objetos esenciales en un paseo por la ciudad o en una excursión turística gracias a nuestra amplia selección de bolsos de día. Viaje con portadocumentos que le ofrecen protección RFID para su información personal y le permiten acceder fácilmente a su pasaporte, pasajes y documentos. Viaje organizado y aproveche al máximo el espacio de su maleta con accesorios de equipaje como neceseres o bolsos multiusos.

Con la Colección Lifestyle Accessories 4.0 viaje más cómodamente, siempre y a todo lugar.

La collezione Lifestyle Accessories 4.0 offre un'ampia gamma di soluzioni per i viaggi e la vita quotidiana. Qualunque sia la meta, questi pratici accessori sono una parte essenziale dell'avventura.

Viaggia all'insegna del comfort e arriva a destinazione fresco e riposato grazie ai cuscini e agli accessori pensati per offrirti la massima comodità. Porta con te gli oggetti indispensabili negli spostamenti in città o le gite fuori porta grazie all'ampio assortimento di borse. Tieni a portata di mano passaporto, biglietto e tutto il necessario per il viaggio grazie ai portadocumenti con protezione RFID per una maggiore sicurezza delle informazioni personali. Fai ordine in valigia e sfruttane appieno lo spazio con accessori per l'organizzazione del bagaglio come beauty case e sacche multiuso.

Lascia che la collezione Lifestyle Accessories 4.0 renda più semplice ogni momento del tuo viaggio.

KEY FEATURES



SCRATCH-RESISTANT COMPARTMENT FOR A TABLET keeps devices protected while on the go
COMPARTIMENTO FORRADO PARA TABLET CON TEJIDO DE PUNTO RESISTENTE A LOS ARAÑAZOS que protege los dispositivos durante el viaje
LO SCOMPARTO ANTIGRAFFIO PER TABLET protegge il dispositivo durante gli spostamenti



RFID PROTECTION TECHNOLOGY safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards
LA TECNOLOGIA ANTI-RFID protegge los datos personales guardados en los microchips RFID de pasaportes, tarjetas de crédito y documentos de identidad
La TECNOLOGIA DI PROTEZIONE RFID salvaguarda i dati personali memorizzati nei microchip RFID di passaporto, carte di credito e d'identità



ANTIBACTERIAL LINING prevents the growth of odor-, mildew- and mold-causing bacteria
EL FORRO INTERIOR ANTIBACTERIANO impide la proliferación de bacterias que causan moho y mal olor
RIVESTIMENTO ANTIBATTERICO per prevenire la formazione di batteri che causano cattivi odori e muffe



THE COLLECTION



TRAVEL SENTRY® APPROVED COMBINATION LOCK SET



SMALL PAKMASTER



MEDIUM PAKMASTER



PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION



TRAVEL ORGANIZER WITH RFID PROTECTION



HANGING TOILETRY KIT



OVERNIGHT ESSENTIALS KIT



PROFESSIONAL PADFOLIO



LUMBAR PACK



GEAR SLING WITH RFID PROTECTION



FLEX PACK

TRAVEL SENTRY® APPROVED COMBINATION LOCK SET

3w x 6h x 2d cm
1.25"w x 2.25"h x 0.75"d
0.07 kg [0.16 lbs]

Grey 31170001



- Durable cast zinc *Travel Sentry® Approved* combination locks secure belongings while in transit and allow airport security to open the locks without destroying them and relock them after inspection
- Inspection indicator deploys after lock is opened, indicating that security screeners have inspected your baggage

- Robusto candado de fundición de zinc con combinación *Travel Sentry® Approved* que mantiene seguras sus pertenencias en tránsito; el personal de seguridad de los aeropuertos puede abrirlo sin destruirlo y cerrarlo de nuevo tras la inspección
- El indicador de inspección queda a la vista tras la apertura de su maleta indicando que los inspectores de seguridad han controlado su equipaje

- Questo lucchetto a combinazione in zinco durevole *Travel Sentry® Approved* protegge gli effetti personali e consente agli addetti alla sicurezza aeroportuale di aprire la chiusura senza danneggiarla e di richiuderla adeguatamente dopo i controlli
- L'indicatore d'ispezione si attiva dopo l'apertura del lucchetto, segnalando così l'avvenuto controllo del bagaglio da parte degli addetti alla sicurezza

SMALL PAKMASTER

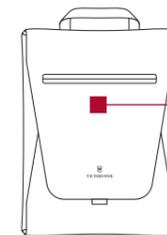
28w x 36h x 0.5d cm
11"w x 14.2"h x 0.2"d
0.33 kg [0.73 lbs]

Black 605000

MEDIUM PAKMASTER

33w x 43h x 1d cm
13"w x 16.9"h x 0.4"d
0.51 kg [1.12 lbs]

Black 604999



THERMAL TRANSFER PRINT IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Keeps your garments in place – reduces wrinkles
- Can be stored in a suitcase, carry-on or backpack
- Can be used for shirts, pants, skirts and blazers

- Mantiene sus trajes en su lugar – haciendo que se arruguen menos
- Se puede guardar en una maleta, una maleta de mano o una mochila
- Puede utilizarse para camisas, pantalones, faldas y blazers

- *Trattiene gli abiti e li protegge da pieghe e grinze*
- *Trova comodamente posto in valigia, nel bagaglio a mano o nello zaino*
- *È l'ideale per camicie, pantaloni, gonne e blazer*



WARRANTY

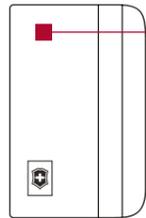
Global Two-Year Limited Warranty
Garantía Global Limitada a Dos Años
Garanzia globale limitata di 2 anni



PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION

10w x 14h x 1d cm
4"w x 5.5"h x 0.5"d
0.07 kg [0.16 lbs]

Black 31172201 Red 31172203



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

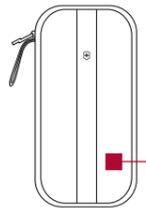


- Safely carry your passport, photo ID and credit cards with this organizer featuring RFID protection
- Elastic band keeps organizer closed and secure
- Lleve su pasaporte, su carné de identidad con foto y sus tarjetas de crédito de forma segura con este organizador con protección RFID
- La cinta elástica mantiene la cartera cerrada y segura
- Portadocumenti dotato di protezione RFID per portare con sé in sicurezza passaporto, carta d'identità con foto e carte di credito
- Elastico per tenere il portafogli chiuso in modo sicuro

TRAVEL ORGANIZER WITH RFID PROTECTION

13w x 26h x 3d cm
5"w x 10.25"h x 1"d
0.2 kg [0.44 lbs]

Black 31172801 Red 31172803



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

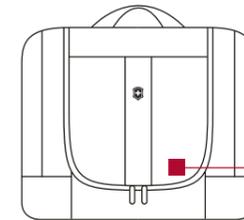


- Organize documents and keep personal information secure with RFID protection
- Interior features large storage pocket, full-length zippered pocket for passport, tickets and currency, dedicated card slots, satin micromesh coin pocket and satin micromesh ID slot
- Rear pocket for storing quick-access items such as boarding passes
- Organice sus documentos y conserve segura su información personal con la protección RFID
- Interior con un bolsillo de gran tamaño, un bolsillo con cremallera todo alrededor para pasaporte, billetes y dinero, ranuras para tarjetas de crédito, monedero de micromalla de satén y ranura de micromalla de satén para el documento de identidad
- Bolsillo trasero para guardar objetos, como las tarjetas de embarque, a los que se debe acceder rápidamente
- Ideale per tenere organizzati i documenti e garantire la sicurezza delle informazioni personali grazie alla protezione RFID
- Ha un'ampia tasca principale, una tasca lunga quanto l'astuccio con chiusura a cerniera per passaporto, biglietti e banconote, aperture per le carte, una tasca in microrete di raso per le monete e un porta-documento in microrete di raso
- Tasca posteriore per tenere a portata di mano alcuni oggetti, come le carte d'imbarco

HANGING TOILETRY KIT

24w x 23h x 11d cm
9.5"w x 9.25"h x 4.25"d
0.32 kg [0.7 lbs]
6 l [373 cu in]

Black 31173001



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

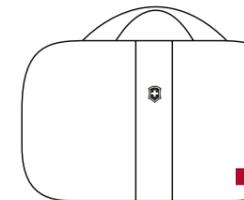


- Bring all of your full-size toiletries on an extended trip
- Large main compartment features mesh divider, zippered pocket and pocket with easy-to-clean antibacterial lining
- Zippered side pockets with water-resistant lining and loops for toothbrush, toothpaste, razors and shower bottles
- Con espacio suficiente para llevar todos sus artículos de aseo personal de gran tamaño a un viaje prolongado
- Amplio compartimiento principal con divisor de malla, bolsillo con cremallera y bolsillo con forro antibacteriano de fácil limpieza
- Bolsillos laterales con cremallera con forro impermeables y presillas para cepillo de dientes, dentífrico, afeitadora y envases de jabón líquido para la ducha
- Per portare con sé prodotti per l'igiene personale di grandi dimensioni nei viaggi più lunghi
- L'ampio scomparto principale presenta un divisorio in rete, una tasca con chiusura a cerniera e una tasca con rivestimento antibatterico facile da pulire
- Le tasche laterali con cerniera sono foderate con materiale resistente all'acqua e hanno anelli per spazzolino, dentifricio, rasoio e docciaschiuma

OVERNIGHT ESSENTIALS KIT

23w x 13h x 4d cm
9.25"w x 5.25"h x 1.75"d
0.14 kg [0.3 lbs]
1 l [85 cu in]

Black 31173101 Red 31173103



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



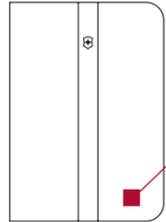
- Easy-access case is ideal for keeping travel-size toiletries organized
- Easy-to-clean antibacterial lining
- Main compartment features divided micromesh pockets and zippered pocket
- Este práctico neceser es ideal para llevar organizados sus artículos de aseo personal de pequeño tamaño
- Forro antibacteriano de fácil limpieza
- El compartimento interior posee unos paneles divididos de malla y un bolsillo con cremallera
- Di agevole accesso, è ideale per l'organizzazione di prodotti per l'igiene personale in dimensioni da viaggio
- Rivestimento antibatterico facile da pulire
- Scomparto principale con tasche divise in microrete, tasca con cerniera



PROFESSIONAL PADFOLIO

25w x 35h x 3d cm
9.75"w x 13.75"h x 1.25"d
0.54 kg [1.19 lbs]

Black 31175701



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Keep your business and personal documents organized while on the go
- Interior organization includes document pocket, business card pockets, USB flash drive pockets and executive pen loop
- Includes writing pad
- Lleve sus documentos de trabajo y personales bien ordenados cuando viaja
- La organización interior incluye un compartimento para documentos, bolsillos para tarjetas de visita y para memoria USB flash y presillas para bolígrafos
- Con bloc de notas incluido
- Per mantenere in ordine documenti personali e di lavoro durante gli spostamenti
- All'interno l'organizzazione include una tasca portadocumenti, taschine per biglietti da visita, tasche per memorie flash USB e un elegante portapenne
- Blocco incluso

LUMBAR PACK

27w x 15h x 7d cm
10.5"w x 6"h x 2.75"d
0.23 kg [0.5 lbs]
3 l [173 cu in]

Black 31174001



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Perfect for carrying your essentials with you while keeping your hands free
- Large, easy-access main storage compartment with two AirMesh breathable electronics pockets, storage pocket and key fob
- Rear security pocket keeps valuable items safe and close to the body
- Perfetta para llevar sus objetos esenciales teniendo las manos libres
- Compartimento principal amplio y fácilmente accesible, con dos bolsillos de AirMesh respirable para dispositivos electrónicos, un bolsillo y llavero
- El bolsillo trasero de seguridad guarda los objetos valiosos de forma segura y cerca del cuerpo
- Perfetto per portare con sé oggetti essenziali a mani libere
- Ampio scomparto principale per l'agevole accesso agli oggetti, con due tasche per dispositivi elettronici a riciccolo d'aria AirMesh, tasca portaoggetti e portachiavi
- Tasca di sicurezza posteriore per tenere al sicuro e vicino al corpo gli oggetti di valore

GEAR SLING WITH RFID PROTECTION

24w x 34h x 10d cm
9.5"w x 13.25"h x 3.75"d
0.3 kg [0.66 lbs]
8 l [472 cu in]

Black 31173701 Red 31173703



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

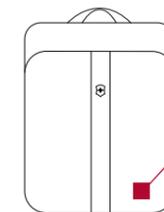
- Perfect for carrying your essentials on any short adventure
- Padded, across-the-body monosling shoulder strap features built-in pocket ideal for your smartphone or other digital media device
- Large main compartment with key fob for your essentials
- Lleve lo indispensable para un viaje corto y proteja sus datos de información personales con la protección RFID
- La correa monoeslinga acolchada para llevar en bandolera posee un bolsillo integrado, ideal para el teléfono móvil u otros dispositivos electrónicos
- Amplio compartimento principal con llavero para llevar pocas cosas imprescindibles
- Per portare con sé oggetti essenziali in qualsiasi breve avventura, tenendo al sicuro le informazioni personali con la protezione RFID
- Tracolla monospalla imbottita, dotata di tasca integrata, ideale per smartphone o altro dispositivo mediale digitale
- Spazioso scomparto principale con portachiavi per le cose essenziali



FLEX PACK

24w x 34h x 10d cm
9.5"w x 13.25"h x 3.75"d
0.3 kg [0.66 lbs]
8 l [472 cu in]

Black 31174601



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Perfect for carrying your essentials on any short adventure, this bag features a three-way-carry design allowing maximum comfort and versatility
- Unique ratchet system allows the pack to be worn as a waist pack, shoulder tote or across-the-body messenger bag
- Su sistema único de trinquete permite llevar el bolso alrededor de la cintura, colgado de un hombro o en bandolera
- El compartimento principal posee un bolsillo con cremallera y un compartimento especial forrado con tejido de punto suave que protege de los arañazos su tableta o eReader
- Lo straordinario sistema di fissaggio consente di portare la borsa alla vita, in spalla o a tracolla
- Lo scomparto principale è dotato di tasca con cerniera e scomparto foderato con tessuto a maglia antigraffio per tablet o eReader





VICTORINOX

ALTIUS EDGE

PROTECTIVE ELEGANCE



RFID Protection



Easy access to card slots



Slim and stylish design





ALTIUS EDGE

As functional as a Swiss Army Knife, as well as thin and stylish – Victorinox sets a new level for elegant wallets with Altius Edge. RFID readable credit cards make payments easy. However, this comes with a risk: credit card information can be read without your permission.

Altius Edge offers protection and a classic elegant look, making it the perfect companion for travelers and business professionals demanding much more from a wallet.

The details can make a huge difference – especially if it comes to usability. 45° edge on all slots makes it easy to slide cards in and out while creating a distinct look.

Tan funcionales como la navaja Swiss Army Knife, además de delgadas y con estilo: Victorinox crea un nuevo nivel de elegancia para carteras y billeteras con Altius Edge. Las tarjetas de crédito que se pueden leer mediante el sistema RFID facilitan los pagos. Pero conllevan un riesgo: la información almacenada en ellas puede ser leída sin su autorización.

Altius Edge ofrece protección y elegancia, y es así la acompañante ideal para los viajeros y hombres y mujeres de negocios que quieren mucho más que una simple billetera.

Los detalles pueden hacer una enorme diferencia, sobre todo en lo que hace a la practicidad de uso. Los bordes de todas las ranuras achaflanados en 45° facilitan el acceso a las tarjetas y agregan un toque de distinción.

Funzionale come un coltellino multiuso Swiss Army, sottile ed elegante. Con Altius Edge, Victorinox stabilisce un nuovo standard per i portafogli di classe.

Le carte di credito con tecnologia RFID semplificano i pagamenti, è vero. Non sono, però, esenti da rischi: le informazioni della carta possono essere lette senza il permesso del proprietario.

Altius Edge offre la necessaria protezione, combinandola con un'estetica classica ed elegante. Così, si afferma come il compagno ideale per il viaggiatore o professionista alla ricerca di un portafogli fuori del comune.

Anche il dettaglio più piccolo può fare un'enorme differenza, soprattutto se riguarda la funzionalità. L'apertura a 45° di tutte le tasche facilita l'introduzione ed estrazione delle carte e al tempo stesso dona al portafogli un look inconfondibile.

KEY FEATURES

Recessed logo looks elegant and allows wallet to slide in and out of pocket without catching or snagging

El logotipo en relieve confiere un aspecto elegante y además permite que la cartera se deslice en el bolsillo sin engancharse

Il logo incassato è esteticamente elegante e non si impiglia nell'orlo delle tasche quando vi si infila il portafogli

45° edge for easy access of cards

Bordes de ranuras achaflanados en 45° para acceder fácilmente a las tarjetas

L'apertura a 45° facilita l'accesso alle carte

Mini, micro and standard SD card slots keep your data carrier safe

Las ranuras para tarjetas SD de tamaño mini, micro y estándar transportan seguros sus datos

Le tasche per schede SD standard, mini e micro garantiscono la massima sicurezza



Vegetable leather tanning is an organic process that results in a unique character and patina over time

El curtido de cuero vegetal es un proceso orgánico que confiere un carácter único y permite la formación de una pátina con el tiempo

Il processo organico della concia al vegetale conferisce alla pelle un carattere e una patina unici e duraturi

The ribbed embossing is inspired by the Pioneer Swiss Army Knife

El revestimiento en relieve está inspirado en la navaja Pioneer Swiss Army Knife

La goffratura a coste trae ispirazione dal coltellino Pioneer di Victorinox



RFID BLOCKING MATERIAL lines the wallets to safeguard personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards

MATERIAL ANTI-RFID en las carteras para proteger los datos personales guardados en los microchips RFID de pasaportes, tarjetas de crédito y documentos de identidad

La FODERA IN MATERIALE SCHERMANTE ANTI-RFID protegge i dati personali salvati sui microchip RFID di passaporti, carte di credito e documenti di identità



45° EDGE on all slots makes it easy to slide cards in and out while creating a distinct look

Bordes de todas las ranuras ACHAFLANADOS en 45° facilitan el acceso a las tarjetas y agregan un toque de distinción

L'APERTURA A 45° di tutte le tasche facilita l'introduzione ed estrazione delle carte e al tempo stesso dona al portafogli un look inconfondibile



SLIM AND STYLISH design
Diseño DELGADO Y ELEGANTE
DESIGN SOTTILE ED ELEGANTE



THE COLLECTION



PEANO



EULER



LEIBNITZ



FERMAT

PEANO

Leather Bi-Fold Card Case with RFID Protection
10w x 9h x 1d cm
4.09"w x 3.35"h x 0.51"d

Black Leather 602001



- The slim design of this card case allows it to easily fit in your front pocket
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Extra slot offers dedicated space for business cards

- Por su forma delgada, este tarjetero cabe perfectamente en el bolsillo frontal
- Seis ranuras para tarjetas de crédito que le permiten encontrar fácilmente las de uso más frecuente
- La ranura adicional le ofrece un espacio ideal para sus tarjetas de visita

- The slim design of this card case allows it to easily fit in your front pocket
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Extra slot offers dedicated space for business cards

EULER

Leather Tri-Fold Wallet with RFID Protection
9w x 10h x 2d cm
3.43"w x 4.09"h x 0.87"d

Black Leather 601999



- Keeping everything in its place, the tri-fold Euler sorts and carries all of your currency, cards and receipts
- Features seven credit card slots, two storage slots as well as a slot for business cards.
- ID window with micromesh screen and mini, micro and standard SD card keep your data carrier safe

- La cartera de tres pliegues Euler mantiene todo en su lugar y le permite llevar dinero en diferentes divisas, tarjetas y recibos
- Con siete ranuras para tarjetas de crédito, dos ranuras de acceso lateral y una ranura para las tarjetas de visita
- Ventana para documentos de identidad con micromalla y tarjeta SD de tamaño mini, micro y estándar para el transporte seguro de sus datos

- Capienza, ordine e organizzazione sono i tratti distintivi del portafogli a tre ante Euler
- Presenta sette aperture per carte di credito, due tasche e uno spazio dedicato ai biglietti da visita
- Ha un porta-documento con finestra in microrete e tasche per schede SD standard, mini e micro per la massima sicurezza

WARRANTY

Global Two-Year Limited Warranty
Garantía Global Limitada a Dos Años
Garanzia globale limitata di 2 anni



LEIBNITZ

Leather Passport Cover with RFID Protection
11w x 15h x 2d cm
4.41"w x 5.79"h x 0.71"d

Black Leather 602000



- With dedicated compartments for airline tickets and a passport, the straightforward organization of the Leibnitz sorts all of your essentials while traveling
- Features nine credit card slots and three side access storage slots
- Mini, micro and standard SD card slots keep your data carrier safe

- Con compartimentos previstos especialmente para los pasajes de avión y un pasaporte, la excelente organización del modelo Leibnitz le permite llevar bien ordenado todo esto durante el viaje
- Nueve ranuras para tarjetas de crédito y tres ranuras de acceso lateral
- Ranuras para tarjetas SD de tamaño mini, micro y estándar que transportan seguros sus datos

- Dotato di scomparti dedicati a passaporto e biglietti aerei, Leibnitz permette di organizzare con semplicità ed efficacia i documenti essenziali per il viaggio
- Ha nove aperture per carte di credito e tre tasche ad accesso laterale
- Le tasche per schede SD standard, mini e micro garantiscono la massima sicurezza

FERMAT

Leather Bi-Fold Wallet with Passcase and RFID Protection
12w x 10h x 3d cm
4.53"w x 3.74"h x 0.98"d

Black Leather 602003



- Provides the full organization of a bi-fold wallet and the concise storage of a removable passcase
- The bi-fold wallet features a bill divider with business card slot, eight credit card slots and a side-access storage slot
- Passcase features an ID window, a credit card slot and a storage pocket ideal for times when only a few cards are needed

- Posee la organización de una cartera de dos pliegues y espacio para guardar una billetera desmontable
- La cartera de dos pliegues tiene un separador de billetes de banco con una ranura para las tarjetas de visita, ocho ranuras para tarjetas de crédito y una ranura de acceso lateral
- La billetera tiene una ventana transparente para documento de identidad, una ranura para tarjeta de crédito y un bolsillo ideal para cuando se deben guardar solo unas pocas tarjetas

- Offre tutte le possibilità organizzative di un portafogli a due ante e la maneggevolezza di un porta-documento rimovibile
- Presenta un divisorio per banconote con spazio per biglietti da visita, otto aperture per carte di credito e una tasca ad accesso laterale
- Lo scomparto rimovibile, ideale per portare con sé lo stretto indispensabile, ha un porta-documento a vista, un'apertura per carta di credito e una tasca laterale





EMBROIDERY

Embroidery is our preferred method of personalization. Using specific colour threads and stitches your logo can be re-created perfectly. It produces a high-quality finish which is durable and stands the test of time.

- For colour matching please specify a pantone reference or thread brand and colour number.
- Digitized files created for items such as t-shirts and caps may not be suitable for use on our products. We can check and advise if needed.
- Please be aware that we can only guarantee the quality of embroidery on disks originated by us.

BORDADO

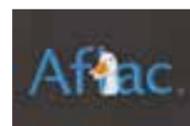
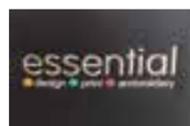
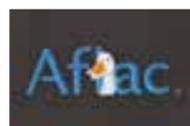
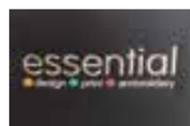
El bordado es nuestro método de personalización preferido. Con hilos de colores y puntos de bordado específicos. Le ofrecemos un acabado durable y de alta calidad, que resistirá el paso del tiempo.

- Para la adaptación de los colores, deberá indicarnos una referencia Pantone o una marca de hilo con un número de referencia de color.
- Es posible que ciertos archivos digitalizados creados para artículos como camisetas y gorras no puedan utilizarse en nuestros productos. Podemos verificarlo y asesorarle en caso necesario.
- Tome nota de que solo podemos garantizar la calidad del bordado en los discos creados por nosotros.

RICAMO

Il ricamo è il nostro metodo di personalizzazione preferito. Utilizzando specifici fili colorati e punti speciali è possibile ricreare alla perfezione il vostro logo. Si ottiene una finitura di alta qualità, resistente e duratura, in grado di reggere alla prova del tempo.

- Per la corrispondenza dei colori indicateci un codice pantone di riferimento o una marca di filo con numero colore.
- I file digitalizzati creati per articoli quali t-shirt e berretti possono non essere idonei all'uso sui nostri prodotti. Possiamo verificare l'idoneità e, se necessario, consigliarvi.
- Si prega di notare che possiamo garantire la qualità del ricamo solo sui nostri dischi.



Two examples of embroidered Company-logos

Dos ejemplos de logotipos de empresa bordados

Due esempi di loghi aziendali ricamati

LASER ENGRAVED INGOT

Laser Engraving is available on our elegant and stylish ingot plates. These plates can be placed on the majority of items. Attachment of the ingot will be in a specific pre-determined area. Ingots are available in the following finishes and sizes:

GRABADO LÁSER – ETIQUETA

Nuestras etiquetas elegantes y refinadas se pueden grabar con láser y colocar en la mayoría de los artículos. El lingote se aplicará en una área específica pre-determinada. Le ofrecemos los acabados y tamaños siguientes:

INCISIONE LASER – TARGHETTA

Le nostre eleganti e raffinate targhette possono essere incise a laser. Queste targhette possono essere applicate sulla maggior parte degli articoli. Il fissaggio del lingotto avverrà in una specifica area prestabilita. Le targhette sono disponibili nelle seguenti finiture e dimensioni:



Rectangle Black Finish 5 x 3 cm



Rectangle Brushed Silver Finish 5 x 3 cm



Rectángulo acabado negro 5 x 3 cm



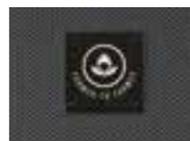
Rectángulo acabado plateado cepillado 5 x 3 cm



Modello rettangolare nero 5 x 3 cm



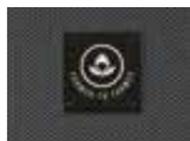
Modello rettangolare argento spazzolato 5 x 3 cm



Square Black Finish 3 x 3 cm



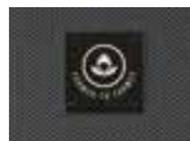
Square Brushed Silver Finish 3 x 3 cm



Cuadrado acabado negro 3 x 3 cm



Cuadrado acabado plateado cepillado 3 x 3 cm



Modello quadrato nero 3 x 3 cm



Modello quadrato argento spazzolato 3 x 3 cm



DIGITAL PRINT INGOTS

Digital print is available on our elegant and stylish ingot plates. The ingots can be placed on the majority of items. Attachment of the ingot will be in a specific pre-determined area. Ingots are available in the following finishes and sizes.

IMPRESIONES DIGITALES - PLACAS METÁLICAS

La impresión digital está disponible para nuestras elegantes y estilizadas placas metálicas. Las placas metálicas pueden ser colocadas en la mayoría de nuestros productos. La ubicación de la placa metálica debe ser en un área pre-determinada específica. Las placas metálicas están disponibles en los siguientes acabados y tamaños.

STAMPA DIGITALE – PLACCHE A LINGOTTO

La stampa digitale è disponibile nelle nostre placche a lingotto eleganti e ricche di stile. Le placche a lingotto si possono inserire nella maggior parte degli articoli. Il punto di attacco della placca a lingotto sarà in una specifica area prestabilita. Le placche a lingotto sono disponibili nelle seguenti versioni e dimensioni.



THERMAL TRANSFER PRINT

Thermal Transfer Print is available on selected lifestyle accessories and backpacks. Realise your company Logo with a high quality thermal transfer print.

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA

La impresión mediante transferencia térmica está disponible para mochilas y algunos accesorios seleccionados. Haga resaltar el logotipo de su empresa con una impresión mediante transferencia térmica de alta calidad.

STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

La stampa a trasferimento termico è disponibile per alcuni accessori e zaini Lifestyle selezionati. Realizza il tuo logo aziendale con una stampa a trasferimento termico di alta qualità.



LASER ENGRAVING – POLYCARBONATE SUITCASES

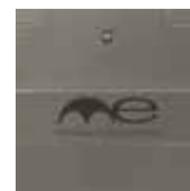
Laser Engraving is available as a direct application for our carry-on polycarbonate suitcases and is our preferred method of personalization. Realise your company logo with a high quality bespoke laser engraving.

GRABADO LÁSER – MALETAS DE POLICARBONATO

El grabado láser está disponible como una aplicación directa para nuestras maletas de mano de policarbonato y es nuestro método preferido de personalización. Haga resaltar el logotipo de su empresa con un grabado láser hecho a medida de primera calidad.

INCISIONE AL LASER – VALIGIE IN POLICARBONATO

L'incisione al laser è disponibile come applicazione diretta per i nostri bagagli a mano in policarbonato ed è il metodo che preferiamo per la personalizzazione. Realizza il tuo logo aziendale con un'incisione al laser di alta qualità fatta su misura per te.





GENERAL INFORMATION

Artwork

- For all decorating processes we require clean crisp, high resolution artwork. Vector artwork is required with all fonts converted to outlines. Acceptable file types include AI and EPS.
- For all personalisation processes the text should be no smaller than 5 mm.

Lead time

- 30 business days from artwork approval.
- For orders over 250 units please contact your B2B representative for a delivery schedule
- Order minimum is 25 units.

Warranty

- Please note that all forms of personalization will not be covered under the product warranty.

INFORMACIÓN GENERAL

Ilustración gráfica

- Para todos los procesos de decoración exigimos imágenes de alta resolución y gran nitidez. En los archivos gráficos vectoriales todas las fuentes deben estar convertidas en contornos. Los formatos de archivo aceptables incluyen los archivos AI y EPS.
- Para todos los trabajos de personalización, el texto debe tener más de 5 mm de ancho.

Plazo de realización

- Aproximadamente 30 días laborables después de la aprobación de la ilustración gráfica.
- Para encargos de más de 250 unidades, tome contacto, por favor, con su representante B2B para establecer el calendario de entrega.
- Encargo mínimo: 25 unidades

Garantía

- Tenga en cuenta, por favor, que ninguna forma de personalización está cubierta por la garantía de producto.

INFORMAZIONI GENERALI

Grafica

- Per tutti i processi di decorazione, esigiamo una grafica ad alta risoluzione, chiara e pulita. Per la grafica vettoriale i font vanno convertiti in tracciati. Tra i formati di file accettabili vi sono AI ed EPS.
- Per tutti i processi di personalizzazione, il testo non dovrebbe avere dimensioni inferiori ai 5 mm.

Tempo di risposta

- 30 giorni di lavoro dall'approvazione della grafica.
- Per ordinazioni oltre le 250 unità, contattare il rappresentante B2B per definire il calendario di consegna.
- Ordinanza minima: 25 unità.

Garanzia

- Si noti che nessuna forma di personalizzazione sarà coperta dalla garanzia del prodotto.





WE'VE GOT YOU COVERED

In 1897 the Original Swiss Army Knife was created in the small village of Ibach, Switzerland. Since that time the Victorinox legacy and distinctive Cross & Shield have become synonymous with quality, functionality, innovation and iconic design. Your Victorinox Travel Gear purchase is backed by that same commitment to excellence and performance.

Each Victorinox Travel Gear design endures as many as 30 rigorous tests, simulating the most extreme real-world scenarios and environmental conditions. Our testing regimen ensures the precision, strength and durability you expect from the Victorinox name.

As a result, we unequivocally stand behind our products and guarantee every product we make to be free from manufacturing defects for the duration of the warranty period. In the unlikely event that your product displays a defect of a functional nature covered under warranty, we have a global network of Authorized Repair Centers ready to provide you with service anywhere in the world.

Furthermore, we understand that product wear and tear over time or under frequent use is inevitable and can be expected. While our warranties do not cover natural wear and tear, we do keep an inventory of replacement parts and whenever possible, we will gladly repair damage resulting from wear and tear for a nominal fee.

We want you to be happy with your Travel Gear purchase. Rest assured, we've got you covered.

1 + 10 YEARS WARRANTY

Year 1: Victorinox Total Protection Program

During the first twelve months of ownership, your product is covered by the Victorinox Total Protection Program.

- This includes manufacturing defects, normal wear and tear, airline handling and transit damage.
- This excludes abuse, cosmetic damage (scratches on leather or on polycarbonate or stained fabrics), incidental/consequential damage (such as damage to or loss of content of the bag, loss of use, loss of time), abrasion, solvents and accidents.
- Note that the electronic device/function integrated in your travel product is not covered by this warranty.

The Total Protection Program covers the repair expenses, shipping costs to and from the repair center or a replacement product (identical or equivalent value) if your product is beyond repair.

Warranty repairs must be carried out at an approved Victorinox service center.

Years 2 to 11: Victorinox Quality Warranty Program

From the beginning of the second until the end of the eleventh year of ownership, your product is covered by the Victorinox Quality Warranty Program.

- This includes manufacturing defects and normal wear and tear with the exceptions of seams, stitching, fabric and zipper tape.
- This excludes abuse, cosmetic damage (scratches on leather or on polycarbonate or stained fabrics), incidental/consequential damage (such as a damage to

or loss of content of the bag, loss of use, loss of time), abrasion, solvents, accidents, airline handling and transit damage.

- Note that the electronic device/function integrated in your travel product is not covered by this warranty.

The Quality Warranty Program covers:

- The repair expenses or a replacement product (identical or equivalent value) if your product is beyond repair,
- The shipping cost from the repair center.

You are required to either ship your product to us for repair, postage paid, or take it to a Victorinox store or a Victorinox authorized retailer. If it turns out that the repair of your bag is not covered by the warranty, your service center will contact you with an estimate including repair fees and return shipping costs.

Warranty repairs must be carried out at an approved Victorinox service center.

The original sales receipt verifying the date of purchase from an authorized retailer is required to validate your warranty coverage. Any repairs made will restore the intended functionality. While repairs will be made professionally, we cannot guarantee the original appearance to be preserved. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Products covered by the Global Two-Year Limited Warranty are guaranteed to be free from manufacturing defects in materials and workmanship for two years from the date of original purchase. If such a defect appears during the warranty period, we



will repair your product or replace it, as appropriate and at our discretion, with the same or an equivalent model, free of charge.

This guarantee is non-transferable and does not cover cosmetic damage, wear and tear, loss of use, damage to third party electronics or damage resulting from abuse, misuse, unauthorized repair, improper handling, power outage or any uncontrollable environmental circumstances. Shipping costs to our repair center may go at the owner's expense.

The original sales receipt verifying the date of purchase from an authorized retailer is required to validate your warranty coverage. Any repairs made will restore the intended functionality. While repairs will be made professionally, we cannot guarantee the original appearance to be preserved. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

FILING A WARRANTY CLAIM OR REQUESTING NON-WARRANTY REPAIRS

We hope that you never experience a problem with your Victorinox Travel Gear product, but in the event that it displays a defect of a functional nature covered under warranty, please follow the simple steps below to file a warranty claim. For your convenience, we have a global network of Authorized Repair Centers ready to provide you with service anywhere in the world. You may follow these same steps to request non-warranty repairs.

1. Visit victorinox.com.
2. Click on Store Finder.
3. Click the Repair Center link to locate a repair center near you.
4. Contact the Authorized Repair Center for assistance.

If you would like to send your product directly to Victorinox Travel Gear for repair, or need assistance locating an Authorized Repair Center, please contact our Customer Service Department by emailing us at service.travelgear.ch@victorinox.com or travelgearservice@swissarmy.com (for U.S. repairs only). A Return Authorization number is required for all products shipped to Victorinox Travel Gear.



GARANTÍAS PARA LOS ARTÍCULOS DE EQUIPAJE VICTORINOX

En 1897 fue creada la navaja original Swiss Army en la pequeña aldea de Ibach en Suiza. Desde entonces, el legado de Victorinox y su distintivo de la Cruz y el Escudo se han convertido en sinónimos de calidad, funcionalidad, innovación y diseño icónico. Su compra de artículos de equipaje Victorinox disfruta de ese mismo compromiso de excelencia y rendimiento.

Cada diseño de uno de los artículos de equipaje Victorinox es sometido a hasta 30 estrictas pruebas que simulan los escenarios y condiciones medioambientales más extremos del mundo real. Nuestra batería de pruebas garantiza la precisión, robustez y durabilidad que usted espera del nombre Victorinox.

Por consiguiente, respondemos inequívocamente de nuestros productos y garantizamos que cada producto que producimos está libre de defectos de fabricación durante la validez del periodo de garantía. En el caso improbable de que su producto presente defectos de naturaleza funcional cubiertos por la garantía, tenemos una red global de Centros de Reparación Autorizados que están listos para proporcionarle servicio en cualquier lugar del mundo.

Es más, comprendemos que el uso y desgaste normal del producto con el tiempo o por su uso frecuente es inevitable y esperable. Aunque nuestras garantías no cubren el uso y desgaste natural, mantenemos existencias de piezas de repuesto y, siempre que sea posible, repararemos con gusto los daños resultantes del uso y desgaste por una tasa nominal.

Queremos que esté satisfecho con su compra de artículos de equipaje. Puede estar tranquilo, nosotros le damos cobertura.

GARANTÍA 1 + 10

1er año: Programa de Protección Total de Victorinox

Durante los primeros doce (12) meses siguientes a la compra, su producto está cubierto por el Programa de Protección Total de Victorinox.

- Este incluye los defectos de fabricación, el desgaste natural y los daños causados al equipaje en la manipulación y el tránsito en los aeropuertos.
- No están cubiertos los daños debidos a un uso inapropiado, los daños estéticos (arañazos en el cuero, el policarbonato o telas manchadas), los daños incidentales o consecuenciales (como los daños o la pérdida del contenido de la maleta, pérdida funcional, pérdida de tiempo), la abrasión, los daños causados por disolventes y accidentes.
- Tome nota, por favor, de que esta garantía no se aplica al dispositivo electrónico o a la función electrónica integrados en su artículo de equipaje.

El Programa de Protección Total cubre los costes de reparación, así como los gastos de envío al y desde el centro de reparaciones, o la sustitución de un producto (por otro idéntico o de valor equivalente) si no fuera posible su reparación.

Las reparaciones de garantía deben realizarse en un centro de servicio autorizado por Victorinox.

Del 2.º al 11.º año: Programa de Garantía de Calidad de Victorinox

Desde el comienzo del segundo año hasta el final del undécimo año siguientes a la compra, su producto está cubierto por el Programa de Garantía de Calidad de Victorinox.

- Este incluye los defectos de fabricación y el desgaste natural, con excepción de costuras, pespuntos, cintas de cremallera y tela.
- No están cubiertos los daños debidos a un uso inapropiado, los daños estéticos (arañazos en el cuero, el policarbonato o telas manchadas), los daños incidentales o consecuenciales (como los daños o la pérdida del contenido de la maleta, pérdida funcional, pérdida de tiempo), la abrasión, los daños causados por disolventes, accidentes y los daños causados al equipaje en la manipulación y el tránsito en los aeropuertos.
- Tome nota, por favor, de que esta garantía no se aplica al dispositivo electrónico o a la función electrónica integrados en su artículo de equipaje.

El Programa de Garantía de Calidad cubre:

- Los costes de reparación o sustitución de un producto (por otro idéntico o de valor equivalente) si no fuera posible su reparación,
- Los gastos de envío al o desde el centro de reparaciones.

Si su producto debe ser reparado, envíelo por favor, con porto pagado, a Victorinox o llévelo a una tienda Victorinox o a un vendedor autorizado de Victorinox. En caso de determinarse que la reparación de su artículo de equipaje no está cubierta por la garantía, su centro de servicio se pondrá en contacto con usted para comunicarle el presupuesto de reparación y gastos de envío.

Las reparaciones de garantía deben realizarse en un centro de servicio autorizado por Victorinox.

Esta garantía no es transferible y no cubre los daños cosméticos, el uso o desgaste aparente, los daños producidos por el maltrato, el mal uso, las reparaciones no autorizadas o el manejo inapropiado, los daños ocasionados por las compañías



de transporte habituales, la pérdida de uso, la pérdida de tiempo o los daños producidos al contenido de su equipaje. Los gastos de envío a nuestro centro de reparación son responsabilidad del propietario. Su resguardo de compra original para verificar la fecha de compra a un distribuidor autorizado es necesario para validar su cobertura de garantía. Cualquier reparación realizada restablecerá la funcionalidad deseada. Aunque las reparaciones se realizarán con capacidad profesional, no podemos garantizar que se preservará la apariencia original. Esta garantía le concede derechos legales específicos y también puede disfrutar de otros derechos que pueden variar de estado a estado o de país a país.

GARANTÍA GLOBAL LIMITADA A DOS AÑOS

Se garantiza que los productos cubiertos por la Garantía Global Limitada a Dos Años están libres de defectos de fabricación en materiales y mano de obra durante dos años a contar a partir de la fecha de compra original. Si aparece un defecto de ese tipo durante el periodo de garantía, repararemos su producto o lo sustituiremos, según corresponda y a nuestra elección, por el mismo modelo o uno equivalente, sin cargo alguno para usted.

Esta garantía no es transferible y no cubre el desgaste aparente, el uso y desgaste, la pérdida de uso, los daños a aparatos electrónicos de otros fabricantes o los daños producidos por el maltrato, el mal uso, las reparaciones no autorizadas, el manejo inadecuado, las caídas de la red eléctrica o cualquier circunstancia medioambiental incontrolable. Los gastos de envío a nuestro centro de reparación son responsabilidad del propietario. Su resguardo de compra original para verificar la fecha de compra a un distribuidor autorizado es necesario para validar su cobertura de garantía. Cualquier reparación realizada restablecerá la funcionalidad deseada. Aunque las reparaciones se realizarán con capacidad profesional, no podemos garantizar que se preservará la apariencia original. Esta garantía le

concede derechos legales específicos y también puede disfrutar de otros derechos que pueden variar de estado a estado o de país a país.

PRESENTACIÓN DE UNA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA O SOLICITUD DE REPARACIONES FUERA DE GARANTÍA

Esperamos que nunca sufra ningún problema con nuestro artículo de equipaje Victorinox, pero en caso de que presentase un defecto de naturaleza funcional cubierto por la garantía, le rogamos siga los sencillos pasos descritos a continuación para presentar una reclamación de garantía. Para su comodidad, tenemos una red global de Centros de Reparación Autorizados listos para proporcionarle servicio en cualquier lugar del mundo. Puede seguir los mismos pasos para solicitar reparaciones fuera de garantía.

1. Visite victorinox.com.
2. Haga clic en Encontrar una tienda.
3. Haga clic en el enlace Centro de Reparación Autorizado para encontrar un centro de reparación cerca de usted.
4. Contacte con el Centro de Reparación Autorizado para recibir asistencia.

Si desea enviar su producto directamente a Victorinox Travel Gear para su reparación o si necesita ayuda para localizar un Centro de Reparación Autorizado, póngase en contacto con su Departamento de Atención al Cliente, escribanos un correo a la dirección service.travelgear.ch@victorinox.com.

Se requiere un número de Autorización de Devolución para todos los productos que se remitan a Victorinox Travel Gear.



GARANZIE PER ARTICOLI DA VIAGGIO VICTORINOX

Il coltellino multiuso originale Swiss Army fu creato nel 1897 nel piccolo paese di Ibach, Svizzera. Da allora l'eredità di Victorinox e il suo logo distintivo con scudo e croce sono diventati sinonimo di qualità, funzionalità innovazione e design caratteristico. Il vostro acquisto di prodotti da viaggio Victorinox punta sulla medesima ricerca della perfezione e sulle stesse prestazioni.

Ciascun articolo da viaggio Victorinox è progettato per affrontare ben 30 test rigorosi, che simulano situazioni realistiche e condizioni ambientali tra le più estreme. I nostri parametri di prova garantiscono la precisione, la resistenza e la durata che ci si aspetta dal marchio Victorinox.

Pertanto garantiamo senza eccezioni ogni nostro prodotto, assicurandovi che sia privo di eventuali difetti di produzione per l'intera durata della garanzia. Nell'improbabile caso che l'articolo manifesti difetti di natura funzionale durante il periodo di garanzia, disponiamo di una rete globale di centri d'assistenza autorizzati, pronti a fornirvi i servizi necessari in qualsiasi luogo al mondo.

Invece siamo consapevoli che l'usura e la consumazione del prodotto nel tempo e con un uso frequente sia inevitabile e debba essere messa in conto. Tuttavia, sebbene le nostre garanzie non rispondano per l'usura dei nostri articoli, disponiamo di una vasta gamma di ricambi e, ove possibile, saremo lieti di riparare i danni derivanti dall'usura con una piccola spesa.

Desideriamo che siate pienamente soddisfatti del vostro acquisto. Questa è la nostra garanzia per voi.

GARANZIA 1 ANNO + 10

1° anno: Programma Victorinox Protezione totale

Per i primi dodici (12) mesi dall'acquisto, il tuo prodotto è coperto dal programma Victorinox Protezione totale.

- Il programma include i difetti di fabbricazione, i danni dovuti alla normale usura o logorio e i danni provocati dalle compagnie aeree durante lo spostamento e il trasporto.
- Esso esclude i danni causati da uso improprio, i danni estetici (graffi su pelle o policarbonato o macchie su tessuti), i danni incidentali o conseguenti (danni al contenuto del bagaglio, perdita del contenuto, mancato utilizzo, perdita di tempo, ecc.) e i danni dovuti ad abrasione, solventi o incidenti.
- Ricorda che il dispositivo elettronico integrato / la funzione elettronica integrata nel prodotto da viaggio da te acquistato non è coperto/a dalla garanzia.

Il programma Protezione totale copre le spese di riparazione, i costi di spedizione al e dal centro riparazioni o un prodotto sostitutivo (identico o di valore equivalente) qualora il prodotto danneggiato non possa essere riparato.

Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato Victorinox.

Dal 2° all'11° anno: Programma Victorinox Garanzia di qualità

Dall'inizio del secondo anno fino alla fine dell'undicesimo anno dall'acquisto, il tuo prodotto è coperto dal programma Victorinox Garanzia di qualità.

- Il programma include i difetti di fabbricazione e i danni dovuti alla normale usura o logorio, a eccezione di quelli a carico di cuciture, impunture, tessuti e nastri di cerniere.
- Esso esclude i danni causati da uso improprio, i danni estetici (graffi su pelle o policarbonato o macchie su tessuti), i danni incidentali o conseguenti (danni al contenuto del bagaglio, perdita del contenuto, mancato utilizzo, perdita di tempo, ecc.), i danni dovuti ad abrasione, solventi o incidenti e i danni provocati dalle compagnie aeree durante lo spostamento e il trasporto.
- Ricorda che il dispositivo elettronico integrato / la funzione elettronica integrata nel prodotto da viaggio da te acquistato non è coperto/a dalla garanzia.

Il programma Garanzia di qualità copre:

- Le spese di riparazione o un prodotto sostitutivo (identico o di valore equivalente) qualora il prodotto danneggiato non possa essere riparato;
- I costi di spedizione dal centro riparazioni.

Per usufruire del servizio, inviati il prodotto da riparare (spese di spedizione a carico del mittente) oppure consegnalo a un negozio Victorinox o a un rivenditore Victorinox autorizzato. Qualora la riparazione necessaria non sia coperta dalla garanzia, il centro di assistenza cui ti sei rivolto ti contatterà comunicandoti un preventivo comprensivo di spese di riparazione e costi di spedizione per la restituzione del prodotto.

Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato Victorinox.

Questa garanzia non è trasferibile e non copre danni estetici, usura e consumazione, danni dovuti ad un utilizzo non conforme o abuso, riparazioni non autorizzate, uso improprio, danni arrecati dai comuni vettori, mancato uso, perdita di tempo o danni



al contenuto dell'articolo. Le spese postali della spedizione al centro d'assistenza sono a carico del mittente. A prova della copertura in garanzia è necessaria la ricevuta originale di vendita, completa della data d'acquisto, rilasciata da un rivenditore autorizzato. Ciascuna riparazione effettuata intende ripristinare la funzionalità originaria. Sebbene le riparazioni siano svolte con la massima professionalità, non possiamo garantire che l'estetica originaria rimanga inalterata. Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti, che possono variare a seconda dei paesi e degli stati.

GARANZIA GLOBALE LIMITATA DI 2 ANNI

I prodotti compatibili con la formula di garanzia globale limitata di 2 anni sono garantiti in caso di difetti di produzione nel materiale e nella lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data dell'acquisto originario. In presenza di questi difetti durante il periodo di garanzia, provvederemo a riparare gratuitamente il vostro prodotto o a sostituirlo con un modello identico o equivalente, in base alle necessità e a nostra discrezione.

Questa garanzia non è trasferibile e non copre danni estetici, usura e consumazione, mancato uso, danni a dispositivi elettronici di terzi o danni dovuti ad un utilizzo non conforme o abuso, riparazioni non autorizzate, uso improprio o danni derivanti da interruzione di corrente o da calamità naturali. I costi di spedizione al nostro centro di riparazione potrebbero essere a carico del cliente. A prova della copertura in garanzia è necessaria la ricevuta originale di vendita, completa della data d'acquisto, rilasciata da un rivenditore autorizzato. Ciascuna riparazione effettuata intende ripristinare la funzionalità originaria. Sebbene le riparazioni siano svolte con la massima professionalità, non possiamo garantire che l'estetica originaria

rimanga inalterata. Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti, che possono variare a seconda dei paesi e degli stati.

PRESENTAZIONE DI RICHIESTE DI GARANZIA O RICHIESTA DI RIPARAZIONI NON IN GARANZIA

Ci auguriamo che non abbiate mai problemi con i vostri articoli da viaggio Victorinox, ma qualora l'articolo manifesti difetti di natura funzionale coperti dalla garanzia, vi preghiamo di seguire i semplici passaggi illustrati di seguito per presentare la richiesta di garanzia. Per vostra comodità, disponiamo di una rete globale di centri d'assistenza autorizzati, pronti a fornirvi i servizi necessari in qualsiasi luogo al mondo. Per richiedere riparazioni non coperte da garanzia, è possibile seguire i medesimi passaggi.

1. Visitare il sito victorinox.com.
2. Cliccare sul tasto Store Locator.
3. Cliccare sul link dei centri riparazioni autorizzati per trovare un centro di riparazione nelle vicinanze.
4. Contattare il centro riparazioni autorizzato per ricevere assistenza.

Per inviare il vostro prodotto da riparare direttamente a Victorinox Travel Gear o per ricevere aiuto nella ricerca di un centro riparazioni autorizzato, è possibile contattare il nostro servizio clienti inviandoci un'e-mail a service.travelgear.ch@victorinox.com. Per qualsiasi articolo inviato a Victorinox Travel Gear è necessario un numero di autorizzazione alla restituzione.